EL LITORAL

Año XXII — No. 6884 — Servicio telegráfico de UNITED PRESS — Edición de 16 páginas — SANTA FE, lunes 17 de junio de 1940 — Redac. y Adm.: San Martín 2653|55

EL MARISCAL PETAIN ANUNCIO HOY QUE FRANCIA ABANDONA LA LUCHA

Los franceses deberán seguir luchando hasta la firma de un armisticio

Los ejércitos se retiran en completa desorganización, hostigados sin cesar

EL NUEVO GOBIERNO DE FRANCIA

LONDRES, 17. — La radio de Francia, en una de sus transmisiones, anunció lo siguiente: "Indudablemente hoy nos enteraremos de las primeras resoluciones del mariscal Petain y de sus colaboradores y es innecesario destacar que esas decisiones tendrán una importancia suprema".

La más grave responsabilidad

LONDRES, 17.—La radio francesa informó que el gobierno francés formado ayer, se reunió durante la noche, presidido por el primer mandatario Lebrún, inmediatamente después de su constitución. Al referirse al establecimiento del nuevo gobierno dijo la radio: "El consejo de ministros decidió que el gobierno debe ser confiado a una alta personalidad que goce de la confianza unánime de la nación."

Agregó que Petain, "aceptó la responsabilidad más grave que haya cabido a un estadista francés para asegurar la defensa total del país."

Petain expresó el dolor que le embargaba al anunciar el cese de las hostilidades

LONDRES, 17. — Por la radio "Francé" el mariscal Petain expresó el dolor que le producía la situación de los refugiados y de los soldados. Habló menos de 5 minutos con profunda emoción, después de lo cual la banda tocó la Marsellesa.

Petain agregó: "Es con hondo pesar que tengo que decir que tenemos que cesar la lucha."

La capitulación

NUEVA YORK, 17. — La National Broadcasting Company, informa que Francia capituló. El anuncio está basado en una transmisión radiotelefónica hecha por el mariscal Petain, nuevo jefe del gobierno.

Dramático anuncio del mariscal Petain

NUEVA YORK, 17. La "National B. Company", captó el siguiente anuncio del jefe del gobierno, mariscal Petain: "Durante la noche me puse en comunicación con el estado mayor alemán y es con gran pesar que tengo que anunciar que hemos cesado las hostilidades."

La suerte de Francia

BURDEOS, 17. — La suerte de Francia parece depender del documento confidencial que el ministro de relaciones exteriores, señor Paul Baudoin, entregó al embajador español, señor José Luis Lequerica, esta madrugada pocas horas después de que el nuevo gobierno hubo recibido el poder de manos del señor Reynaud.

Esta mañana era grande la confusión en esta ciudad costera, luego de 48 horas de intensas conferencias y negociaciones. Sin embargo, el curso de los acontecimientos del fin de semana parece orientarse hacia algún arreglo con Alemania para el cese de la lucha en territorio francés. La mayoría de los observadores coinciden en que el documento entregado al señor Lequerica está directamente relacionado con ese arreglo. Una copia del mismo fué dada más tarde al embajador británico, Sir Ronald Campbell. Se cree que la constitución del gabinete del mariscal Petain, que incluye seis generales, tiene por objeto hacerse cargo de la situación interna, más bien que de la continuación de la guerra en vista de los obstáculos insuperables que ofrece la superioridad enemiga en cada una de las fases de las operaciones militares. Esta mañana circularon los rumores más diversos pero no se dió ningún comunicado oficial para aclarar esa situación extremadamente confusa.

Se ignora, en realidad, la magnitud de la retirada de la línea Maginot y ello se atribuye a los inconvenientes del sistema de comunicaciones, que impidieron que hasta ahora llegaran noticias concretas al comando local.

La renuncia del señor Reynaud era esperada desde hacía días al producirse la caída del frente de La Champagne y no provocó sorpresa alguna cuando se la anunció. Su significado parece claro para los franceses.

El enérgico estadista trató de sobrellevar la guerra a todo trance y sin cuartel, apelando a todos los recursos. Sin embargo, no logró conseguir suficiente material por lo que se vió obligado a entregar las riendas del gobierno a otro, que hará lo que está dentro de la capacidad humana en esta situación trágica.

Murió en un bombardeo el presidente del Concejo Deliberante

BURDEOS, 17. — El presidente del Concejo Deliberante de París, señor M. Laurent, murió en un bombardeo aéreo.

El último comunicado de guerra

BURDEOS, 17. — El comunicado de guerra francés de hoy dice lo siguiente: "Continúan los combates en la región de Laigle y [illegible], así como en la línea de Loire y al sur de Avallón. El enemigo cruzó el Sena, en [illegible] puntos y avanza en dirección a Dijon. La situación [illegible]

hildeda en la alta Alsacia y el enemigo no logró cruzar el canal que llega del Ródano al Rhin."

Al parecer este comunicado fué dado antes que el mariscal Petain hiciera su anuncio por radiotelefonía.

La población permaneció tranquila

BURDEOS, 17. — La población permaneció tranquila al conocerse la decisión adoptada por el nuevo gobierno francés, esperando los acontecimientos. Los súbditos británicos, incluso los periodistas británicos, han hecho preparativos para salir inmediatamente de Francia.

El gobierno británico ordenó que se den facilidades especiales a todos los británicos para su traslado a Gran Bretaña.

Circularon rumores sobre una revolución intestina en Francia

BURDEOS, 17. — Circularon hoy rumores de que la capitulación del gobierno francés podría llevar a una revolución intestina y a la lucha civil.

Extrema pesadumbre domina a los franceses de todas las clases, que durante nueve meses han estado en contacto con la prensa. Es imposible comprobar la veracidad de la enorme cantidad de rumores que circularon, pero se nota una creciente hostilidad pública hacia lo sucedido.

No hay, sin embargo, signos de un posible levantamiento. Sin embargo, el caos, la desesperación, la moral destrozada y el disgusto, reflejan el sentir de toda la nación.

Al recordarse las revueltas en la historia de Francia, no se cree posible que el país sea lanzado a la revolución antes o después de haberse logrado el armisticio.

Comunicado oficial francés

BURDEOS, 17 — Se dió el siguiente comunicado oficial: "El Consejo de Ministros, se reunió esta mañana bajo la presidencia del Sr. Lebrún. El mariscal Petain informó al Consejo sobre la transmisión radiotelefónica que haría a las 12.30. El gobierno adoptó la decisión que exigen las circunstancias".

No han contestado los alemanes al pedido de Petain

BURDEOS, 17 — Un funcionario del ministerio de guerra, manifestó que los alemanes no han contestado todavía a las gestiones de Petain en procura del armisticio. Anunció que, aunque la cuestión del armisticio estaba pendiente desde hacía unos días, la decisión de pedirlo fué tomada repentinamente ayer, a raíz de la situación militar. Agregó que las reservas del ejército francés están "completamente agotadas". Terminó diciendo que la lucha continúa aún.

Tropas francesas están intactas

BURDEOS, 17 — Un portavoz declaró que 6 contingentes militares estacionados en Los Alpes, permanecen intactos. Los italianos no han reanudado las operaciones.

Se niegan a seguir combatiendo los soldados franceses

LONDRES, 17 — El corresponsal de la United Press recién llegado de Francia, informa que grandes contingentes del ejército francés han abandonado toda intención de combatir. Miles de soldados depusieron los fusiles y vuelven a sus casas.

Se cree que esta noche se recibirá la respuesta alemana

BURDEOS, 17 — Los franceses esperan que esta noche se recibirá la respuesta de Alemania al pedido de armisticio.

EN LA ULTIMA GUERRA PASO MAS DE UN MES ENTRE EL PEDIDO DE PAZ DEL CANCILLER ALEMAN BADEN Y LA FIRMA DEL ARMISTICIO

BURDEOS, 17 — Henry Philippe Petain, mariscal héroe de la batalla de Verdún de 1916, dijo hoy a la nación francesa, con palabras solemnes y medidas, quebradas frecuentemente por la emoción, que ha sido necesario deponer las armas contra el enemigo tradicional: Alemania.

A poco menos de doce horas de haberse encargado del gobierno en reemplazo de Paul Reynaud, el anciano militar declaró que la tercera invasión de Francia por Alemania en los tiempos modernos, es más de lo que el ejército francés puede soportar. El anuncio puso fin a nueve meses de lucha contra el Reich, pero Petain nada dijo sobre la flota de Francia. Tampoco aludió a Italia ni expresó si las colonias de Francia continuarían la lucha junto a Inglaterra.

La trascendental alocución de Petain fué breve (unas doscientas palabras). Constituye el golpe más aplastante asestado a los franceses desde que Bismarck transformó al país en una potencia europea de segunda clase, en las postrimerías del siglo XIX.

Ha dejado estupefacta a la población de esta ciudad la suerte de Francia. Reina completo silencio en la ciudad y las banderas de algunos edificios públicos fueron inmediatamente colocadas a media asta después del anuncio de Petain.

Ha comenzado la evacuación de los naturales de Gran Bretaña, inclusive periodistas. Es incierto el futuro del gobierno Petain, pero, al parecer, permanecerá en suelo francés. Esto hace que algunos observadores consideren muy dudoso que otras partes del imperio francés continúen la lucha.

La marcha de los sucesos al terminar la semana indicaba que el gobierno comenzaba a desconfiar del curso de la guerra. Ni siquiera la dramática consulta de último momento entre Reynaud y Churchill pudo persuadir a los miembros del gabinete, salvo al ministro del Interior, señor Mandel. Esta mañana se tenía la impresión de que ganaba terreno una camarilla pacifista y que la continuación de la guerra, con los recursos que le quedaban a Francia era sumamente improbable.

Los detalles de negociaciones entre Petain y los alemanes no se revelaron, aunque se cree que el embajador español, José Félix de Lequerica, sirvió de intermediario entre los beligerantes.

A pesar del anuncio de Petain, el comunicado que el alto comando dió esta mañana se insinuaba la proximidad del fin. Se presume, por lo tanto, que la situación ha sido caótica, precipitada por los rápidos acontecimientos. Se cree muy posible que los comandantes del ejército francés, en el momento de escribir este despacho no hayan sido informados todavía, en su totalidad, de la decisión de Petain.

UN RECUERDO DE LA ULTIMA GUERRA

BURDEOS, 17 — La lucha de alemanes y franceses continúa ahora, después de anunciar el mariscal Petain que ha procurado tener condiciones para dar fin a las hostilidades y, al parecer, los soldados franceses proseguirán la brega, valientemente pero carentes de esperanzas, hasta que se fije la hora del armisticio. Los últimos momentos de la resistencia de Francia traen el recuerdo de las postrimerías de la gran guerra, cuando continuaban los combates aun después de derrumbarse las defensas de los alemanes. Asimismo, cabe señalar que pasó más de un mes entre el momento en que el canciller alemán, príncipe Baden, pidió la paz, y aquel en que se concertó el armisticio.

Con 150 divisiones en línea, las fuerzas alemanas aumentan su presión en todo el frente y su progreso es mayor en el desmoralizado frente de Campaña. Los alemanes avanzan ahora en dirección a Borgoña. La primera columna germana procedió rápidamente a alcanzar objetivos con algunos elementos en el Saona, en dirección de Doubs.

Mientras el enemigo martillaba sobre el Sur, las tropas francesas seguían disputando el terreno a los nazis, pero retrocedían palmo a palmo.

La segunda columna, que descienda por la región Sens Troyes, tomó por el Suroeste hacia el Loira y consiguió llegar a la margen derecha. Otros elementos se han infiltrado para el Sur en dirección a Nevers. Una tercera columna que opera en Chartres, sigue su camino al Sur hacia Chateau D'Un, con el triple objeto de Orleáns, Blois y Trous, sobre el Loira.

Otra columna, la cuarta, que permaneció estacionada en la región de Evreux durante los últimos días, comenzó a avanzar y llegó a Laigle, trazando un amplio arco en torno a Dreux. El centro ferroviario más importante de la región es Lemans, y Nantes, sobre la desembocadura del Loira, es el objetivo final para la maniobra de aislar el norte de Francia de la zona meridional, a lo largo del río.

Es decisión inquebrantable de los ingleses proseguir solos la lucha

A las 11 se reunió en 10 Downing Street el gabinete británico de Winston Churchill

LONDRES, 17. — Los diarios analizan con cierto escepticismo pero sin desmayos, la situación planteada por los reveses aliados en Francia y la renuncia del gabinete encabezado por el señor Reynaud y proclaman abiertamente que se está en vísperas de que el escenario de operaciones cambie para trasladarse a la zona inglesa.

El "Daily Mail", importante matutino de lord Rothemere, publica un editorial en el que dice: "Es infantil creer que las tropas aliadas podrán sostener ahora una línea que parta de la costa y llegue al Rin. Los franceses deberán continuar la lucha sobre la línea Maginot o depender de una operación defensiva para el retiro de los efectivos hacia el Sudoeste de Francia.

"Los alemanes llegarán a Gran Bretaña por mar y aire. Hitler no es un general profesional y su campaña falta de ortodoxia es dirigida por un grupo de audaces generales que imprimen a las acciones una inusitada rapidez. La suerte de todos los seres humanos, hombres, mujeres y niños de estas islas están en juego".

"The Times" destaca que los franceses tropiezan con una inferioridad numérica de 3 a 1 en hombres y de 4 a 1 en tanques y aviones. Sostiene que es posible aun rechazar la ofensiva pero señala que "aun en condiciones que no sean tan críticas como las actuales, los tanques alemanes pudieron resistir hasta que la infantería se hubo abierto paso para apoyarlos".

Alta política y no operaciones militares

LONDRES, 17. — Un portavoz militar explicó hoy sus reservas diciendo que "se trata de cuestiones de alta política, más bien que de operaciones militares. Por lo que sabemos esta mañana ocurre muy poco en el oeste en dirección a Chatres. No hay ningún gran ataque allí. Los alemanes concentraron sus esfuerzos en el este donde está la mayor parte de sus divisiones blindadas y tratan de envolver a la línea Maginot. Hay indicios de que los franceses abandonarán parte de la Maginot, o toda ella, después de inutilizarla, pero no hay confirmación".

El significado de la renuncia de Reynaud

LONDRES, 17. — La renuncia del señor Reynaud, quien era el más acérrimo de los partidarios de la lucha hasta el fin, se interpreta en los círculos no oficiales como la confirmación de las versiones de que el gobierno pronto abandonará la lucha en territorio francés, para continuarla en tierra, aire y mar en Gran Bretaña y Africa del Norte.

En las esferas militares se dice que los franceses tropiezan con grandes dificultades en vista de que al Sur de París solamente tienen una sola línea de defensa natural, en Loira, mientras que las tropas de la región Oeste de Basilea por el rápido avance enemigo que abarca la paralización de todos los ferrocarriles del Norte y Sur, con excepción del que va de Besanzon a Belfort.

Habrían llegado a un acuerdo Reynaud y Churchill

LONDRES, 17. — Se supo hoy que el primer ministro Churchill y el ex presidente del consejo francés, señor Reynaud, llegaron a un completo acuerdo a fines de la semana pasada mediante el cual Francia continuaría la lucha con su marina, aviación y colonias aún cuando el territorio metropolitano fuese ocupado."

No se sabe con certidumbre en vista del cambio de gobierno si aún subsiste ese plan. La capitulación del ejército francés hace dificultoso, según admite, la ejecución del plan y crea nuevos peligros para los británicos. En realidad, se tiene entendido que fué el rechazo de tal proyecto por algunos miembros del gabinete lo que hizo que Reynaud presentase la dimisión. Según esos proyectos, el gobierno francés actuaría aún más estrechamente con los británicos que los gobiernos exilados de Noruega y Holanda.

Se tiene entendido que Reynaud contemplaba el envío de un nuevo llamamiento directo a EE. UU., pidiendo más ayuda. Sugirió una transmisión conjunta del rey Jorge y del presidente Lebrún a EE. UU.

Los británicos, sin embargo, no creyeron conveniente apelar a EE.UU., por temor de que diese la impresión de desesperación y causase reacción desfavorable en los norteamericanos.

Reynaud cablegrafió a Roosevelt. Luego, cuando resultó evidente que el ejército francés se desmoronaba, hizo un llamamiento por radiotelefonía. El gabinete francés midió el alcance de la respuesta de Roosevelt y los mensajes del gobierno británico tratando de deducir qué podía sacarse en limpio en lo que atañe a aviones, tanques y cañones. La elección de Petain como jefe del gobierno presagia la cesación de la resistencia francesa.

El mariscal, como Weygand, creían que era militarmente imposible continuar la lucha con el ejército materialmente destruído. La exclusión de los elementos que propiciaban la lucha hasta el fin, como Reynaud y Mandel, y la inclusión de los antibelicistas como Flandin y Bonnet, mostraban que el desmoronamiento era inminente.

Se reunió el gabinete a las 11

LONDRES, 17. — El gabinete se reunió a las 11 en el 10 del Downing Street.

La flota francesa sería utilizada contra Inglaterra

LONDRES, 17. — Gran Bretaña y todo el Imperio corre ahora el peligro de tener que afrontar a Alemania con la amenaza inminente de una invasión y la posibilidad de que la flota francesa sea utilizada contra Inglaterra.

El Banco de Inglaterra suspendió las operaciones con francos franceses

LONDRES, 17. — El Banco de Inglaterra suspendió las operaciones con francos franceses.

En Inglaterra se cree que Francia continuará la lucha fuera de su territorio

LONDRES, 17. — La "Press Asociation", dice: "Se comprenden perfectamente las dificultades con que ha tropezado el ejército francés en su gran lucha contra los alemanes, desde que Hitler inició el avance, el 10 de mayo. "Se considera que ahora corresponde al Imperio Británico proseguir la lucha por la democracia".

En los círculos autorizados se expresa que Inglaterra no ve razón para creer que el gobierno francés actúe en forma distinta a como lo han hecho otros gobiernos que prosiguen la lucha desde fuera de sus países, después de la invasión de sus naciones. En vista de su tradición, Gran Bretaña no ve razones para dudar de que los franceses, como los polacos, checos, noruegos, holandeses y belgas colocarán todos sus recursos a disposición de los aliados. Se recuerda que el ejército francés en Asia Menor está intacto y que en el Levante y el Norte de Africa podrían constituir bases para la prosecución de la guerra".

Optimismo británico

LONDRES, 17 — A las 17.45 se informó autorizadamente: "Aparte de las obligaciones de honor para con sus aliados, no hay razón de creer que el pueblo francés muestre menos espíritu que los polacos, checos, holandeses, belgas y noruegos, que aunque han visto sometidos sus países a la tiranía nazi, continúan la resistencia en forma activa. Cada vez se hace más difícil la explotación alemana de esos países. Cuando los países han sido arrasados por tanques no pueden ser arrasados en el sentimiento patrio. Francia ha demostrado a través de su historia que no acoge con buen grado al invasor. La tarea de mantener quieta a Francia será extremadamente difícil. Cuanto más espectacular sea el avance más espectacular será la retirada". Se recuerda la declaración de anoche y se agrega: esa es también la posición de esta noche. La apreciación de la situación es la parte que habrá de estudiar Gran Bretaña con respecto a la petición francesa de armisticio y que deberá seguir al discurso que mañana pronunciará Churchill. Es probable que mañana por la noche hable por radio, si no lo hace antes".

Hitler hablará en el palacio de Versalles

ROMA, 17 — La "Tribuna" publica un despacho de Basilea, en el que dice que se cree que el canciller Hitler pronunciará un discurso en el Palacio de Versalles el 28 de junio, que es el vigésimo primer aniversario de la firma del Tratado de Versalles.

Hitler se alojará en el palacio de Versalles

ROMA, 17 — "La Tribuna" dice que ya se han preparado los lujosos salones del palacio de Versalles, para que los ocupe el canciller Hitler, "el que es esperado de un momento a otro o, quizá, haya llegado ya.

G. BRETAÑA CONTINUARA LA GUERRA

Churchill pronunció un discurso a las 21

LONDRES, 17.— (Urgente). - El primer ministro Winston Churchill anunció por radiotelefonía a las 21, que Inglaterra continuará la lucha contra Alemania hasta que Hitler sea derrotado. Dijo: "Siento por el pueblo francés, a quien correspondió el infortunio, mi más grande admiración". Agregó: "Somos los únicos campeones y defensores de la causa del mundo".

Al referirse nuevamente a Francia, Churchill dijo: "Nada alterará nuestros sentimientos y nuestra amistad por el noble pueblo francés. Estamos seguros que eventualmente todo quedará nuevamente bien. Inglaterra con el Imperio Británico continuará la lucha hasta que la amenaza que representa Hitler, y la ponzoña que quiere esparcir por el mundo sea eliminada de la humanidad. Vamos a luchar hasta quitar la espina de nuestras almas. Defenderemos la causa del mundo, de nuestra isla y de nuestro imperio".

Preparativos de defensa en Gran Bretaña

Se teme un inminente ataque de los alemanes

LONDRES, 17 — Que Gran Bretaña continuará la lucha ha destacado el pronunciamiento oficial de los últimos días, así como la reciente declaración del primer ministro en el parlamento. Se han hecho laboriosos preparativos para rechazar al invasor. Todo espacio, parques terrenos deportivos han sido excavados y sembrados de obstáculos para impedir el descenso de aviones alemanes.

Se han pintado los letreros de las estaciones ferroviarias para confundir al invasor; acaban de erigirse barricadas y alambrados de púas en los caminos. Los extranjeros fueron retirados de las poblaciones costeras.

En cuanto a las unidades de franco tiradores y antiparacaidistas, se ejercitan como las fuerzas regulares. Al mismo tiempo, el temor de que los alemanes procuren invadir Irlanda para atacar a Gran Bretaña por el oeste, indujo a establecer la movilización general del Eire.

Con anterioridad al anuncio de Petain, el mantenimiento del bloqueo en cooperación con la flota francesa constituía una parte importante del plan de Gran Bretaña para continuar la guerra. Ahora, empero, se ignora que sucederá con las unidades navales y con las bases francesas de Africa del Norte pues en poder del enemigo afectarían grandemente la estrategia británica.

Otra incógnita que el gabinete británico deberá considerar, es el efecto de la rendición en Estados Unidos. Si el país se adhiere a la promesa de Roosevelt de redoblar los esfuerzos para enviar ayuda material, Gran Bretaña se sentirá reanimada para proseguir la guerra, pero si la Unión considera ahora que es inútil continuarla, los británicos tendrán que tener en cuenta su efecto.

Los diplomáticos extranjeros juzgan significativa la frase pronunciada ayer en Londres para observar la resistencia de los franceses en tierra, seriamente debilitada, "queda todavía la flota más poderosa de Europa, después de la británica". Esperase que Hitler impondrá como una de sus condiciones, la de que la flota francesa sea entregada intacta en un puerto alemán, en una fecha dada.

Los comentaristas oficiosos declaran que esa exigencia de Alemania, si fuese satisfecha, difícilmente podría no incluir a las decisiones de Gran Bretaña.

Comentarios periodísticos

LONDRES, 17. — Los editoriales de los vespertinos, se muestran unánimes en el elogio a Francia y a su resistencia hasta el fin, y exhortan a los británicos a hacer acopio de todas las energías para contener la invasión alemana.

El "Evening Standard", dice: "Nuestra grande e inmortal aliada, Francia, ha sufrido una serie de golpes aplastantes que han destruído todo, menos su alma. Sus bravos hijos, se mantuvieron sobre los caminos mientras pudieron soportar la prueba. Vuestra tarea es ahora clara y simple: transformar a nuestro país en una fortaleza".

"Evening News", dice: "Con ojos bien abiertos y corazón firme, debemos afrontar el hecho de que los alemanes han obtenido la más estupenda victoria militar de la historia y han dejado fuera de combate, al ejército francés. Todo depende ahora de que Gran Bretaña resista, y reúna sus inmensas fuerzas para mantenerse, hasta que, con la ayuda moral y material de Estados Unidos, pueda asestar un golpe mortal al enemigo".

"The Star", dice: "Nos vemos obligados a aceptar el desafío más grande que haya tenido que enfrentar la humanidad. Cuando Churchill pida el esfuerzo supremo de la nación, se encontrará unidos para obedecer".

Se analizan las consecuencias en Londres

LONDRES, 17 — Los vespertinos lanzaron la gran noticia en el espacio de Ultima Hora: "Francia abandona la lucha". Los diarios fueron arrebatados por una silenciosa multitud que se agrupó en torno de los vendedores y frente a las pizarras donde se escribía con grandes letras: "Los franceses capitulan".

La noticia tomó a muchos de sorpresa. Se formaron grupos en todas las esquinas. La gente analiza las consecuencias de la actitud francesa. Los que podían comprar periódicos, se sentaban en las bolsas de arena y al borde de la acera leyendo el discurso de Petain.

Un anuncio de las 18

LONDRES, 17 — En círculos autorizados se expresó a las 18, que "el imperio británico continúa decidido a proseguir la lucha. Es inútil ocultar que la petición de armisticio del gobierno francés es un rudo golpe. Debemos esperar que ahora Francia sea conquistada por el enemigo.

Una orden del almirantazgo

LONDRES, 17 — El almirantazgo ordenó que todos los buques británicos en puertos del Reino Unido mantengan suficientes tripulantes para atender las baterías defensivas y los equipos contra incendios.

Gran Bretaña espera, con su poderosa flota, poder salvar a la democracia

LONDRES, 17 — Gran Bretaña se afronta hoy a la sombría contingencia de continuar la guerra contra Alemania e Italia sola y sin ayuda, con excepción del refuerzo material que puede prestarle Estados Unidos. Francia, faltándole cuatro días para completar nueve meses de lucha contra el poderío militar del enemigo, depuso hoy las armas, con la dirección de un "gobierno de generales" que reemplaza al de Paul Reynaud.

Se ignora el alcance de las negociaciones que realizó el mariscal Petain con el alto comando alemán, pero los británicos declaran que la flota francesa continuará con la del Reino Unido la lucha contra Alemania.

En su emocionado discurso, al anunciar la capitulación del ejército francés, el mariscal Petain no hizo mención de la flota ni de las colonias de Francia. Al admitir que la capitulación es el golpe más rudo que han sufrido en la guerra, los británicos insisten en que ésta proseguirá en tierra, mar y aire contra alemanes e italianos. En círculos oficiales se continúa expresando que la eficacia del bloqueo hará humillar la actitud de los gobiernos totalitarios a su debido tiempo.

No obstante, en esta capital nadie se hace ilusiones sobre las circunstancias adversas de la situación actual. Compréndese en toda la nación que es inminente la invasión por aire y mar, por lo que escuadrones de voluntarios, inclusive mujeres y niños, hacen ejercicios militares en las praderas de la campaña, para estar en condiciones de presentar un obstáculo al horror que se avecina con la invasión de los alemanes.

La determinación del gobierno británico

LONDRES, 17. — La Press Association obtuvo una declaración referente a la manifestación de anoche de que el gobierno inglés proseguirá la lucha hasta el fin. La Press Association dice que se supo, que el Imperio apoya completa y entusiastamente al gobierno en su decisión.

Esta noche será dada a conocer una nueva y más completa declaración de la política del gobierno.

A mediados de la tarde, era evidente que la actitud francesa había producido una sensación profunda y terrible en el pueblo británico, sacudido ya por los acontecimientos que se produjeron aceleradamente, y en los cuales la resistencia francesa comenzó a ceder ante la superioridad abrumadora de los alemanes.

Es evidente también, que el pueblo no da señales de desmayos después del sacudimiento terrible en el factor moral y que continuará poniendo toda su energía en un esfuerzo sobrehumano para proseguir la lucha.

En la declaración dada anoche, en círculos autorizados, se expresaba que el gobierno ha tomado en consideración la posible rendición de Francia y hasta la conquista de las islas británicas.

Se afirmó que tal eventualidad, no modificaría los objetivos finales del gobierno y del Imperio.

La poderosa flota británica, con la ayuda de la marina francesa o sin ella, aplicará cada día con más rigor el bloqueo a los abastecimientos vitales alemanes de ultramar. Las fábricas de material bélico de los dominios y las colonias, continuarán produciendo materiales con los recursos de todo el Imperio.

En círculos oficiales no se oculta que se espera la ayuda de Estados Unidos, para lograr un efecto decisivo en el resultado de la guerra.

Los alemanes proseguirán la invasión de Francia hasta que Hitler y Mussolini hayan conferenciado

En movimiento envolvente los alemanes aislaron parte de la línea Maginot

En sus avances sin resistencia los ejércitos nazis ocuparon Orleans

La persecución se hace más intensa

BERLIN, 17. — El alto comando anuncia que las tropas alemanas llegaron a la frontera suiza.

Se confirma el anuncio alemán

LONDRES, 17. — La radio de Berlín dió el parte de guerra que dice: "Las tropas alemanas que avanzan rápidamente llegaron hoy a la frontera suiza, en Pontarlier, al Sudeste de Bensancon. Con ello se cierra el cerco en torno a las fuerzas francesas en Alsacia-Lorena".

"Vendrá la hora decisiva para Inglaterra"

BERLIN, 17. — La única respuesta que en los círculos autorizados alemanes se obtuvo sobre la posibilidad de una paz separada con Francia fué la de que se ha resuelto que todas las tropas aliadas en el Continente sean destruídas. Ello podría indicar que:

1o. Antes de prestar atención a cualquier propuesta debe basarse en la capitulación incondicional.

2o. Alemania consideraría la actual fase de la guerra terminada, con capitulación o sin ella, solamente cuando las tropas germanas hayan ocupado enteramente el territorio francés y aplastado a todas las oposiciones continentales.

Si bien los diarios destacan en primer término, las operaciones en la retaguardia de la línea Maginot, los comunicados del alto comando sobre las llegadas de las columnas alemanas al Loira, son igualmente publicadas en primer término.

El "Voelkischer Beobachter" dice: "Los comunicados del alto comando mencionan por primera vez el Loira. En el curso de la gran ofensiva occidental estamos tan acostumbrados a los éxitos sobrehumanos y casi increíbles que aceptamos ese nuevo nombre elocuente sin darle su debido significado.

"Es difícil pensar que Francia pueda nuevamente enderezarse y rehacer su frente de resistencia. Luego del completo desmoronamiento francés vendrá la hora decisiva de Inglaterra".

Aislamiento de la Maginot

BERLIN, 17 — Las fuerzas motorizadas alemanas y los tanques, según el comunicado de hoy, introdujeron una cuña en las comunicaciones francesas de la retaguardia, hasta la frontera suiza, aislando todo el triángulo de la fortaleza de la Maginot, con el envolvimiento más grande que se haya realizado desde que se rodearon un millón de hombres en Flandes.

Simultáneamente se tomó Orleans y un puente del Loira, haciendo peligrar e imposibilitando la formación de una última línea de resistencia en el río. La fortaleza de la Maginot corre peligro de quedar aislada, no sólo del resto del país sino entre ellos mismos, pudiendo ser reducidos fácilmente.

Comunicado de la agencia noticiosa oficial alemana

BERLIN, 17 — La D. N. B. informa que una división de infantería alemana, al destruir hace pocos días un desesperado contraataque francés, inutilizó de 15 a 20 tanques franceses. La retirada francesa en muchas partes es tan precipitada que dejan abandonado el material de guerra. Cerca de Sens, al Sudeste de París, los alemanes se apoderaron de varios cañones montados.

En Alsacia los bombarderos y aviones de bombardeo de picada, atacaron las casamatas de la línea Maginot con bombas de calibre más pesado.

Al Sudeste de Bensancon se llegó a la frontera suiza completándose el cerco en torno a las tropas francesas que se retiran de Alsacia-Lorena. Aprovechando la ruptura de la línea Maginot, al Sur de Saarbrucken, las divisiones alemanas, a pesar de la enérgica resistencia, llegaron al canal Rin-Marne, apoderándose de Chateau Salins, Dieuze y Saarburgo. La ofensiva en la orilla Oeste del alto Rin prosigue victoriosamente sobre el canal Rin-Ródano hacia Los Vosgos.

"Los submarinos alemanes en los últimos días hundieron más de 100.000 toneladas de barcos aliados, incluso al "Wellington Star", el crucero auxiliar "Carinthia" y otro crucero auxiliar de 9.000 toneladas, hundido en Moray Firth.

"Al Norte, en Lorena, los alemanes procedentes del Noroeste se aproximan a Saint Michiel. La resistencia local de unidades francesas es destruída con grandes bajas para el enemigo. La aviación continuó castigando a las comunicaciones francesas atacando también varios puentes del Loira. Las tropas que abarcan rápidamente en Borgoña ganaron territorio más hacia el Sur, apoderándose de dos aeródromos con nueve bombarderos que estaban a punto de levantar vuelo".

Las condiciones de paz

BERLIN, 17 — En fuente autorizada se declaró que los alemanes seguían atacando en todos los puntos del frente en Francia, a pesar del anuncio hecho por el mariscal Petain de que los franceses deponían las armas.

Se dijo que aún no se había pactado el armisticio y que la lucha continuaría hasta que Hitler discuta las condiciones con su amigo Mussolini. Por otra parte, nada les pasará a las unidades francesas si capitulan inmediatamente.

En las esferas autorizadas se recuerda que los aliados siguieron atacando hasta varios días después que los alemanes pidieron el armisticio en 1918. Dijeron también que el mariscal Petain, solamente se había puesto en contacto con el cuartel general del fuehrer, preguntando por las condiciones de paz de Alemania "anoche o en las primeras horas de hoy", según se dice por intermedio del embajador español. Se manifestó igualmente que ya se había acordado el lugar y el momento en que se reunirá el fuehrer con el Duce para discutir la oferta francesa, pero se negaron a dar detalles.

Orleans fué capturada

BERLIN, 17. — El estado mayor comunica del cuartel, que los ejércitos franceses derrotados, huyen a la desvandada en completa disolución perseguidos hacia el sur por las tropas alemanas.

Orleans cayó en poder de las tropas alemanas sin sufrir daño efectuándose el cruce del Loira.

Nuevos y violentos ataques contra la Maginot

BERNA, 17. — Comunican de Basilea que en la tarde y en la noche de ayer más cañones pesados entraron en acción contra la línea Maginot, sacudiendo el cañoneo las casas en esa ciudad suiza. Los franceses replicaron débilmente. Hoy continuaba el fuego con pausas.

Capituló esta tarde la fortaleza de Metz

BERLIN, 17 — El alto comando alemán anuncia que la fortaleza de Metz, capituló esta tarde.

Se cree que el Reich ordenará la paralización de la ofensiva

BERLIN, 17 — En algunos sectores se cree que, posiblemente, se ordenará la paralización de la ofensiva, en vista de que en los círculos militares autorizados, declinaron esta noche hacer el comentario habitual sobre las operaciones.

Son perseguidos los ejércitos de Francia

Los alemanes ejercen absoluto dominio sobre el enemigo

EL COMUNICADO

BERLIN, 17 — Texto del comunicado del alto comando: "Los desorganizados ejércitos franceses huyen en masa denotando una gran desintegración y son perseguidos vigorosamente por nuestras tropas en dirección al sur y al sudoeste.

Donde quiera que unidades pequeñas se reagrupen y presentan una resistencia organizada son rechazadas con fuertes bajas. Gracias al ataque de una unidad móvil que dirige personalmente un comandante de división, logramos entrar en posesión de Orleans y cruzar allí el Loira sin sufrir pérdidas. La fuerza aérea continúa su obra de destrucción de las columnas enemigas que se retiran. Numerosos puentes del Loira sufrieron impactos. Columnas concentradas frente a estos puentes fueron atacadas con bombas y ametralladoras. Nuestras rápidas tropas, avanzan en Borgoña y por el territorio conquistado de Landes, internándose por el sur. Fueron tomados dos aeródromo con muchos aeroplanos prontos a despegar, cargados de bombas.

Hacia el sur de Bensancon llegamos a la frontera y con ello cerramos el cerco en torno a las tropas francesas que se retiraban de Alsacia y Lorena.

En el norte de Lorena nuestras tropas se aproximan a la ciudad de Saint Michiel, desde el noroeste.

"Chateau Salins, Dieuze y Saarburgo fueron tomadas en la ribera occidental del Rin superior. Nuestra ofensiva también se desarrolla victoriosamente a través del canal Rin-Ródano.

Las pérdidas aéreas del enemigo totalizaron 8 máquinas, inclusive tres derribadas en combates y otras tantas por cañones antiaéreos. Desaparecieron tres aviones nuestros". Las fuerzas submarinas alemanas hundieron en los últimos días más de 100.000 toneladas.

"Un submarino al mando del teniente comodoro Fraunheim anuncia el hundimiento de 41.000 toneladas, inclusive el vapor británico "Wellington Star", de 11.400 toneladas. Un segundo submarino al mando del teniente Endrass anuncia la destrucción de 33.000 toneladas, inclusive el crucero auxiliar británico "Carinthia", de 20.300 toneladas. Otro submarino logró hundir a un crucero auxiliar británico de 9.000 toneladas en Moray Firth. En el cruce del Rin el mayor del batallón de zapadores, Gaiko, se distinguió particularmente por su gran valor personal".

Los soldados alemanes en París dicen estar encantados de la belleza de la ciudad luz

PARIS (Vía Berlín), 17 — La Capital comienza a recobrar su aspecto normal, en la medida que puede hacerlo, teniendo un ejército extranjero dentro de sus murallas. Los almacenes tienen buena producción y las ventas se realizan libremente, sin control. No se ha interrumpido el suministro de electricidad, gas o agua; los subterráneos circulan regularmente, a excepción de la noche del jueves, durante dos horas, en que no hubo corriente.

Ayer a las 11 hubo gran desfile de tropas alemanas. Desde muy temprano, resonaban ya en las calles los cascos de los caballos. Las autoridades alemanas deben encarar problemas tan intrincados como el de la reglamentación monetaria, cosa dificilísima, mientras París y otros puntos conquistados son los únicos que están sometidos a su fiscalización.

Los soldados utilizan certificados de crédito, a razón de veinte francos por reichsmark. Los bancos siguen cerrados. Miles de residentes fugitivos regresan a sus hogares y encuentran las calles congestionadas por los soldados, pero no experimentan molestias una vez llegados a sus casas. Personas conocidas del corresponsal le confesaron que temían toda clase de atrocidades por parte de los alemanes y que su sentimiento de alivio fué infinito al comprobar que nada de eso ocurría.

En realidad los alemanes cuando no están de servicio activo se comportan como turistas. Se les ve en todos los rincones de Montparnasse y Montmartre, en la Torre Eifel sacándose fotografías unos a otros, sonrientes y en todas las poses posibles.

Es habitual, desde el primer momento de la ocupación de París, ver a los alemanes conversando con los parisinos para preguntarles las direcciones y sonriendo a las jóvenes, que a menudo les devuelven las sonrisas. Los soldados se conducen como en día de fiesta y la población parece reconciliarse paulatinamente. Las preguntas se hacen y se contestan con toda corrección y cortesía. Lo mismo ha sucedido en Bruselas, y parece deberse al principio psicológico de demostrar a la población cuánto más conveniente hubiera sido rendirse.

Pero esto no significa que todo marche a las mil maravillas. Son innumerables los semblantes ceñudos y hoscos y ha habido algunos suicidios. Asimismo, los alemanes quieren inculcar a los parisinos la impresión de que han entrado en la ciudad como vencedores. Los soldados se acomodan como en casa propia y miles de ellos que nunca habían estado en París, denotan claramente el efecto que les causa la belleza de la Ciudad-Luz, aunque su opinión general es que algunos suburbios, por su aspecto y condiciones sociales inferiores, son la antítesis de los de Berlín.

En las calles, los balcones y los hoteles donde están acuartelados, los soldados dan voces y silban a sus camaradas, a veces desde siete pisos de altura. En las primeras horas de la tarde, cuando se da el comunicado del alto comando de Berlín, nada puede alejarles del aparato receptor de radio.

La amargura inicial parece haber sido desplazada por la aceptación de las circunstancias. ¿Por cuánto tiempo? Nadie puede decirlo. Pero el corresponsal sabe que, entre la primera y la segunda visita que hizo al Sena, los soldados ya comenzaban a quejarse por el agotamiento de las reservas de víveres, a causa del arrollador avance de los alemanes.

Quien quiera que triunfe en Europa, EE. UU. se armaría con paso acelerado

La capitulación de Francia causó honda consternación en la Unión

WASHINGTON, 17 — La caída del gabinete francés emocionó a los círculos oficiales pero tanto míster Roosevelt como sus asesores en materia de política exterior, se abstuvieron de formular comentarios.

El presidente estudió el alcance de los acontecimientos al terminar su crucero por el Potomac. Los señores Hull y Sumner Welles lo recibieron en la dársena, acompañándolo hasta la Casa Blanca, donde mantuvieron una larga conferencia. El primer magistrado exteriorizó mucha seriedad.

Contrariamente a los anteriores sucesos, ni la Casa Blanca ni el departamento del Estado abrieron sus puertas a los periodistas, lo que se interpreta como indicio de que los diplomáticos norteamericanos tropiecen con dificultades para comunicarse con la cancillería.

Ni siquiera el embajador francés, conde René de Saint Quentin, pudo tener una información completa de los acontecimientos de su país. Aunque se puso en comunicación con Burdeos, parece q' las noticias que recibió fueron muy malas.

Pedido de expulsión de un cónsul alemán

BATON ROUGE, (Louisiana), 17. — El senador Lloyd Hendricks, manifestó que se propone enviar un memorial al congreso para que se pida el retiro del cónsul alemán en Nuevo Orleans, barón Edward von Spiegel. Hendricks recordó que la semana pasada, von Spiegel, según los diarios, manifestó que Alemania tenía información de que Estados Unidos ayudaba a sus enemigos". El cónsul lo negó.

Libertad de dos detenidos

READING (Pensilvania), 17. — Gerhard Kunze y Gustavo Elmer, sucesores de Fritz Kuhnt, como autoridad del bund germano-americano que habían sido arrestados, fueron puestos en libertad después de un largo interrogatorio.

La policía dice que habían sido detenidos por acusación no especificada.

Chocaron en el aire dos aviones estadounidenses; diez muertos

NUEVA YORK, 17 — Dos aviones del ejército chocaron en el aire, sobre Queens, incendiando una casa al caer. Según las primeras noticias hay diez muertos, todos ellos aviadores del ejército. Los aviones eran aparatos de bombardeo.

La policía dió la información antes que el ejército ordenase que se retuviese la noticia, hasta que se realice la investigación. Los fotógrafos no pudieron aproximarse al lugar del desastre.

El coronel Netherwood, oficial comandante de Mitchell Field, expresó el temor de que sean 12 los muertos. La zona donde cayeron los aviones está densamente poblada y, al parecer uno de los aviones, se precipitó cerca de una escuela.

La casa donde cayó el aparato

se incendió rápidamente mientras un ala en llamas caía sobre un terreno vecino. Un aviador cayó cerca de la parte trasera de la casa.

La defensa del continente

NUEVA YORK, 17. — La revista "This Week" publica un extenso artículo del señor Carlos Dávila, ex presidente de Chile, quien propone un programa de cuatro puntos sobre la defensa continental. "No solo es necesaria sino imperativa, (la defensa), y es además posible. Requiere en el primero la solidaridad política firmemente establecida de las 21 repúblicas; segundo: la razonable seguridad entre los países, partantes de que esa política será estable; tercero una fuerza naval-aérea-militar debidamente combinada, capaz no solo de luchar sino de impedir cualquier combinación de las potencias agresoras; cuarto: la combinación económica continental que haga posible la cooperación militar de paz y guerra". nes unan su suerte a la de este país en defensa del continente, la-

"Desde el punto de vista político, es indispensable que las naciones unan su suerte a la de este país, en defensa del continente, lazos que la unirán no solo a la nación más poderosa sino a la que puede hacer frente a toda posible dominación de los agresores. Este país apenas está invirtiendo en su defensa el dos por ciento de sus rentas nacionales. Alemania invertía más del 60 por ciento, antes de entrar en guerra y Japón está cerca del 50 por ciento. Estados Unidos posee más de la mitad de las riquezas del mundo. Su producción industrial supera a la producción sumada de las cuatro grandes potencias europeas. El problema militar de este país es en base exclusivamente a la modificación de la capacidad potencial y un problema político más que técnico. Cuando Roosevelt señaló la meta de 50.000 aviones no estaba fantaseando. Esa podría ser la mitad de la producción de este país para la guerra total, sin abandonar la producción similar en tanques. Creo que Estados Unidos se armará a paso acelerado, quien quiera que sea el triunfador en la contienda de Europa".

"El problema de la defensa continental es complejo y difícil. Si hay alguno, es ante todo diplomático, pero en general una forma de fusión de los recursos militares".

La situación europea tiene influencia directa en la política interna de los EE. UU.

FILADELFIA, 17. — La confusión que existe en Europa, se espera que tenga repercusiones en la convención nacional republicana, que iniciará su sesión cuadrienal el próximo lunes 24 de junio para elegir el candidato presidencial del Partido Republicano, para las elecciones presidenciales del 5 de noviembre. La repentina capitulación de Francia, el día de hoy, se espera también que produzca igual confusión en las filas del Partido Demócrata, pero

(Pasa a pág. 4a.)

Los húngaros recuerdan a Versalles

BUDAPEST, 17. — El jefe del gobierno, conde Telecki, en un discurso pronunciado en el parlamento, felicitó al canciller Hitler, por el hecho de que la "Europa de Versalles y de Trianón, haya dejado de existir, lo que es ocasión de júbilo para los húngaros". Telecki manifestó: "Desde nuestro último encuentro la victoriosa Alemania ha entrado en París. Ahora los alemanes están ante el castillo de Versalles y el pabellón de Trianon, donde los húngaros se vieron obligados a firmar en condiciones inicuas y humillantes una paz cruel e inhumana. Para los alemanes, es esta ocasión de gloria y satisfacción y para los húngaros ocasión de alborozo, ya que confirma nuestra firme creencia de que la justicia debe prevalecer. La Europa de los tratados de paz de Versalles y Trianón ha dejado de existir. En el parlamento de la nación húngara donde hace 20 años me ví obligado a informar con lágrimas en los ojos, sobre los dictados de Trianón, no podrá dejarse pasar este acontecimiento, según creo, sin un sentimiento de alegría, sin acoger con satisfacción la entrada de los alemanes en París y sin felicitar al comandante supremo de Alemania".

La ayuda de los Estados Unidos a los aliados

WASHINGTON, 17. — En fuente local bien informada se expresó hoy que posiblemente se presente al congreso una legislación de emergencia para que el gobierno pueda prestar ayuda material a los aliados y apresurar el envío de cañones, municiones, aeroplanos a Francia y Gran Bretaña, como se comprometió a hacerlo.

Funcionarios de la comisión marítima estudian la lista de los barcos en disponibilidad que se convertirían en protagonistas del gigantesco esfuerzo para hacer llegar material de guerra a los aliados antes de que sea demasiado tarde. Las autoridades gubernativas no tratan de ocultar la preocupación que causó en esta la actitud del jefe del gobierno francés señor Reynaud y redoblan sus esfuerzos para acelerar los envíos a Francia antes que la arrolladora máquina militar del Reich aplaste la resistencia.

A estar a las fuentes en que se reveló la posibilidad de una legislación de emergencia, la ley de neutralidad que prohibe a barcos norteamericanos entrar en zonas beligerantes sería enmendada para permitir el transporte de cañones, tanques y municiones al África u otro puerto donde el material pasaría rápidamente a poder de los destinatarios".

Durante el fin de semana el presidente Roosevelt conferenció con el coronel Chambrum, agregado militar francés mientras personal de la sección abastecimiento del ejército y la armada trabajaban febrilmente para componer una lista de todo el material por enviarse, aparte del ya remitido de los mismos almacenes militares y navales.

Se presume que Roosevelt conversó con Chambrum sobre el alcance de la ayuda que este país pueda ofrecer a Francia y Gran Bretaña. Las autoridades declinan comentar las informaciones de origen francés de que los aliados necesitan por lo menos mil aviones de bombardeo, que deben ser conducidos inmediatamente del otro lado del Atlántico. Se cree sin embargo que sería posible desprenderse de una "cantidad sin precedentes" de esos aparatos si se encontrasen los medios de transportes. He aquí la lista del material enviado a los aliados:

600.000 fusiles.

93 tanques de 48 toneladas.
188 aviones de bombardeo.
500 cañones franceses de 75 milímetros.
245 morteros de trinchera.
48.000 ametralladoras de 30 milímetros.
135 Howitzers de 8 pulgadas.

Gran cantidad de pólvora sin humo y gran cantidad de pertrechos varios por valor de 1.000.000 de dólares aproximamilómetros.

El mensaje del mariscal Henry Petain

BURDEOS, 17. — El texto del solemne discurso radial en el que el mariscal Petain anunció la cesación de las hostilidades, es el siguiente:

"Franceses: A petición del presidente de la república señor Lebrún he asumido hoy la dirección del gobierno de Francia. Mi corazón y mis pensamientos están con el admirable ejército que con heroísmo sin precedentes continuó su gloriosa tradición militar contra un enemigo superior en efectivos y en armas, ejército que ha demostrado con su magnífica resistencia, cómo se cumplen los deberes hacia nuestros aliados. También expreso mi agradecimiento a aquellos combatientes veteranos a los que mandé en la guerra pasada. Me he entregado a Francia para mejorar su situación en esta hora amarga. En este momento pienso en los desgraciados refugiados, hombres y mujeres, andando por las carreteras, alejados de sus hogares por el infortunio de la guerra y les expreso mis simpatías y cariño más sincero. Es con gran pesadumbre que tengo que decir que debemos cesar la lucha. He recurrido a nuestro adversario para preguntarle si está dispuesto a firmar con nosotros, como corresponde a soldados, después de la lucha, y con honra el medio de poner fin a las hostilidades. Que todos los franceses se agrupen en torno al gobierno que presido en esta hora dolorosa y de prueba y afirmen una vez más su fe en el destino de nuestro país".

Kovno y Riga aceptaron el ultimátum ruso

Lituania y Estonia ingresaron a la órbita soviética

"GOBIERNOS TITERES"

LONDRES, 17 — La radio de Moscú informa que el ultimátum soviético a Letonia y Estonia fué ya aceptado por ambos países, inclusa la exigencia de inmediata substitución de los actuales gobierno, por personas que "supiesen cumplir los tratados de amistad con la Unión Soviética".

Caleckis formó el gabinete letón

KOVNO, 17 — Jusat Caleckis, formó gabinete. Caleckis es socialista de izquierda, y director de la agencia telegráfica oficial de Lituania. Tendrá además del cargo de primer ministro, la cartera del Interior.

Como ministro de guerra queda el general Vitkauskas y como ministro de Relaciones Exteriores el profesor Kreve Mickevicus. El ministro de Hacienda aun no ha sido designado. Todos los miembros del gobierno pertenecen a partidos de izquierda o son independientes.

Fué aceptada la renuncia del gobierno

RIGA, 17 — El presidente de la nación aceptó la renuncia del gobierno, y solicitó a todos los ministros que mantengan sus cargos mientras se constituye el nuevo gobierno.

Los ministros sesionan actualmente en el castillo oficial de Riga. La capital está tranquila y todos los trenes cumplen sus horarios normales.

Existe temor en Rumania por la actitud de Rusia

BUCAREST, 17 — Se espera con inquietud que Rusia aclare su expansión en el Báltico, en vista de que Moscú no ha renunciado a sus reivindicaciones de la Besarabia. Moscú ha expresado que desea que sus reclamaciones sean resueltas sin llegar a la guerra.

La prensa rumana comenta la reanudación de las relaciones diplomáticas entre ambos países, como reconocimiento ruso de la integridad e independencia rumana.

No se conoce aun la reacción de Rusia

MOSCU, 17 — El ofrecimiento de paz de Francia no ha aparecido aun en los diarios de ésta, por lo que no se sabrá cual es la repercusión, hasta que la prensa publique el punto de vista oficial.

En los últimos días la prensa señaló que el "cuerpo principal del ejército francés está intacto y puede continuar la resistencia, pero que los jefes reaccionarios como Blum, Flandin y Daladier querían capitular".

Se reunirán A. Hitler y B. Mussolini

Tratarán la deposición de armas de Francia

EL ANUNCIO

BERLIN, 17. — De fuente autorizada se informa que los alemanes continúan su ataque en todo el frente, y que no ha sido concluído todavía ningún armisticio.

Se agrega: "La lucha debe continuar hasta que Hitler conferencie con Mussolini".

La entrevista entre Hitler y Mussolini

BERLIN, 17. — En el cuartel del Fuehrer, se anunció que el canciller Hitler se entrevistará con el señor Mussolini para tratar la actitud de ambos Estados como resultado de la declaración radial del mariscal Petain, de que Francia depone las armas.

Texto del comunicado alemán sobre la propuesta francesa

BERLIN, 17. — El comunicado dado en el cuartel general del Fuehrer, dice textualmente: "El mariscal Petain, jefe del nuevo gobierno francés, ha declarado por radiotelefonía al pueblo francés, que Francia debe deponer las armas. Dijo en su discurso que deben tomarse medidas, para informar al gobierno del Reich de esa decisión y solicita información sobre las condiciones en que el Reich está dispuesto a acceder a sus deseos.

"El Fuehrer se entrevistará con el jefe del gobierno italiano, para tratar la actitud de ambos Estados".

El anuncio en Roma

ROMA, 17. — Oficialmente se anunció que el señor Mussolini y el canciller Hitler, conferenciarán con el fin de decidir la acción conjunta de Italia y Alemania, con respecto a la capitulación de Francia.

Hitler se entrevista con el Duce

NUEVA YORK, 17. — La radio alemana, en un mensaje captado en ésta, informa que el canciller Hitler se entrevistará con el señor Mussolini para informarle de la decisión del mariscal Petain.

Capitulación incondicional

BERLIN, 17. — No se tiene confirmación en ésta de que el mariscal Petain negocie con el estado mayor alemán. En los círculos bien informados se considera que no hay que hablar de negociaciones, sino que debe producirse la capitulación incondicional y completa.

Fué invitada España

MADRID, 17 — Se informó que Alemania invitó a España a participar en las negociaciones de paz.

Mussolini partirá de Roma, para conferenciar con Hitler

ROMA, 17 — En fuente autorizada se informó que el Sr. Mussolini partirá esta noche para conferenciar con el canciller Hitler. No se sabe si la reunión se celebrará en Alemania o en Francia.

Regresó a Roma el conde Ciano

ROMA, 17 — Oficialmente se informó que el conde Ciano y el ministro de cultura popular, Alejandro Savolini, regresaron en avión desde el frente a las 18, e inmediatamente conferenciaron con el Duce en el palacio Venecia.

Hitler y el Duce se entrevistarían en Munich

ROMA, 17 — Según las informaciones circulantes, es posible que el lugar de la reunión del Duce con Hitler, sea en Munich. Sin embargo, no hay confirmación alguna.

Partieron de Roma, Mussolini y Ciano

ROMA, 17 — Se anunció que Mussolini y Ciano partieron de Roma a las 20.30.

LA REFORMA DE LA LEY ELECTORAL

En la sesión del viernes próximo, la Cámara de Diputados, con asistencia del ministro de Gobierno, iniciará la consideración del proyecto del Poder Ejecutivo sobre reformas a la ley electoral en vigor. Sobre la forma como ha encarado este importante asunto la comisión de negocios constitucionales y legislación de la Cámara, nada ha trascendido concretamente. La reserva con que ha actuado, invita a pensar que el criterio de los legisladores no ha de variar fundamentalmente del que ha expuesto el Poder Ejecutivo en su mensaje. Tal vez haya modificaciones de forma, pero eso no alterará las bases sobre las cuales el gobierno ha encarado la reforma. Sería de lamentar que la Legislatura se apartara una vez más de sus deberes y encarara el estudio de una cuestión fundamental con el criterio de que su misión se reduce a legislar de acuerdo con los intereses exclusivos del partido gobernante, olvidando que debe hacerlo para toda la provincia.

Del análisis que oportunamente se hizo del proyecto del Poder Ejecutivo se llegaba a la conclusión lamentable de que las reformas proyectadas no sólo dejaban subsistente el régimen electoral en vigor, objetable en sus lineamientos generales, sino que ni siquiera contemplaba las aspiraciones mínimas de los partidos que en estos momentos se aprestan a intervenir activamente en la próxima campaña electoral, confiados en las promesas del gobierno de que se harán comicios intachables. Para tranquilidad de esos partidos y de la opinión pública toda, habría sido satisfactorio ver reunidos una serie de índices que permitieran arribar a una definición concluyente acerca de la conducta que se piensa seguir en las futuras luchas cívicas. La primera sensación seria de confianza pudo haberla dado el Poder Ejecutivo con la confección de un proyecto que encarara la reforma electoral con un cambio de su régimen general.

La Legislatura es el cuerpo político que concentra en su seno a los representantes del pueblo de la provincia. Legal y constitucionalmente deben estar sentados en las bancas, legisladores que interpreten el sentir y el pensar de los distintos sectores en que se divide la opinión pública. Sabemos, empero, que esto no ocurre actualmente en nuestra provincia, donde existe una mayoría unánime que actúa contra las reglas del sistema representativo y democrático de gobierno. A pesar de todo esto, tratándose de un asunto de tanta trascendencia como es el de dar al pueblo un instrumento perfecto para que pueda hacer uso libremente de sus facultades ciudadanas, es posible esperar de los actuales legisladores una recapacitación acerca de cuál es la posición que le fija su conciencia de ciudadanos. Si sobre esta reflexión han de obrar en este caso, debe esperarse que se apartarán tanto como sea necesario de las directivas erróneas que les está señalando el proyecto del Poder Ejecutivo y que, constitucionalmente, no están obligados a seguir.

Hay tiempo suficiente para encarar una reforma electoral amplia. Los legisladores deben mostrarse accesibles a todas las sugestiones útiles y bien intencionadas y, en ese sentido, nada más oportuno que la comisión que estudia el proyecto escuche a los partidos políticos y recoja las sugestiones de la opinión, llamando a unos y otros a colaborar en su labor. En esa forma podría surgir una nueva ley, con una estructura perfeccionada y como resultado de la colaboración de todas las fuerzas políticas interesadas.

Este es el sentido democrático que debe darse a la labor de la Legislatura. La circunstancia de que ésta no cuente con representantes de la oposición en su seno, no autoriza a obrar con un criterio limitado o sujeto a imposiciones. Si para dictar un código de procedimientos se ha consultado a todos los sectores interesados y se ha contado con las opiniones más autorizadas, con más razón debe hacerse lo mismo cuando se trata de dar un instrumento legal al pueblo para que pueda ejercer libremente su soberanía.

LA UTILIZACION DEL MAIZ COMO CARBURANTE

El gobierno de la nación parece dispuesto a llevar adelante el propósito de utilizar el excedente de la producción de maíz que no encuentra colocación en el exterior y que sobrepasa de 7 millones de toneladas, como combustible, en la misma forma como se hizo en la anterior guerra mundial con las cosechas de 1914-15 y 1915-16, quemándose el maíz en las locomotoras, usinas eléctricas, calderas, etc. Dos cosas se propone el gobierno con esta medida: limitar las importaciones de carbón de piedra que ascienden a unos 3 millones de toneladas anuales aproximadamente, por un valor medio de 75 millones de pesos y utilizar el saldo exportable del maíz que no encuentra colocación.

En otras oportunidades nos hemos referido al carácter de esta iniciativa, a la que no consideramos conveniente, ya que aumentaría el precio de la producción industrial sin reportar ventajas a la agricultura, aparte de que con ello el gobierno no hace otra cosa que inclinarse hacia soluciones superficiales que no tocan los problemas de fondo de nuestra agricultura, fundada sobre la base de irritantes privilegios y de un sistema de explotación que está resultando antieconómico.

Antes de decidirse por las medidas extremas que se anuncian, el gobierno debiera estudiar la posibilidad del aprovechamiento industrial del maíz para la extracción de alcohol, cosa que hasta ahora no se ha intentado, no obstante encontrarse la industria nacional en condiciones de hacer grandes esfuerzos en ese sentido. En las condiciones actuales, puede elaborarse alcohol a un precio de 14 centavos el litro, pagando el quintal de maíz a 5 pesos, lo que aparte de constituir un precio más remunerador para el agricultor, puede ser una solución para el problema de la provisión de combustibles líquidos. La mezcla de alcohol con nafta, para la elaboración del llamado carburante nacional, proyecto cuya ejecución se estudió hace varios años y que no sabemos debido a qué razones se ha abandonado más tarde, sería una de las soluciones más provechosas para el problema del combustible. El gobierno ha mencionado el problema del carbón, pero olvidó decir que el de la nafta no es menor, puesto que se importan anualmente por valor de unos cien millones de pesos de petróleo y sus derivados, a precios que cada día son mayores.

Nada mejor entonces que orientar la solución del problema por esos caminos, lo que aparte de impedir la salida de una importante cantidad de dinero, daría mayor impulso a la industria en la cual a su vez, encontraría ocupación la mano de obra que hoy no puede absorber la producción nacional. En lo que respecta a nuestra producción agrícola, se ha venido obrando hasta ahora en el país con el concepto atrasado de su aprovechamiento en el consumo alimenticio y para satisfacer las necesidades de los mercados extranjeros y no se han preocupado los gobiernos de buscar nuevas utilizaciones como sería su aprovechamiento en la industria y la obtención de productos que hoy se importan, o la substitución de otros de procedencia extranjera.

Los acontecimientos que se desarrollan con ritmo acelerado en Europa, cambian cada día la situación y varían fundamentalmente las posibilidades. En el último año se ha perdido más del 25 o|o de los mercados de exportación y se corre el riesgo de que la situación prosiga en forma no menos desastrosa. Es necesario entonces, que se adopten medidas de largo alcance, como hemos venido sosteniendo, y que se piense más en el mercado consumidor interno y en las posibilidades del desarrollo económico e industrial del país. Volviendo al asunto de la utilización del maíz en reemplazo del carbón debe recordarse que con motivo de haberse adoptado análogas medidas en 1915, se produjo una disminución en el área sembrada que afectó seriamente a la agricultura, lo que determinó más tarde el encarecimiento extraordinario de este cereal, que llegó a cotizarse hasta 12 y 14 pesos el quintal. Se trata, pues, de un asunto grave y que ofrece grandes complicaciones, lo que aconseja obrar con prudencia y no embarcarse apresuradamente en proyectos que pueden producir resultados desastrosos más tarde.

MEDIDAS DISCIPLINARIAS EN LA ESCUELA

En distintas oportunidades este diario se ha referido a la obra que realiza la escuela primaria, preocupándonos de acuerdo con la importancia que le conferimos a la instrucción, porque su labor se perfecciona en la medida que el progreso general de la población requiere.

No hace muchos días señalábamos que el abuso de algunos maestros, a quienes se les toleraban excesivas faltas o se les concedían licencias injustificadas, perjudicaba seriamente la labor docente. Suponemos que las autoridades escolares habrán tomado nota de nuestra advertencia y se preocuparán por investigar cuántos maestros están en las condiciones señaladas y cuántos reemplazantes actúan al frente de grados con carácter casi permanente, pero sin cobrar más que el reducido sueldo del reemplazo.

Ahora y a raíz de algunas quejas provenientes de personas que nos merecen fe, nos vamos a referir a la aplicación de medidas disciplinarias en algunas escuelas urbanas y que suelen ser excesivas en relación con la falta cometida por los niños.

El solo hecho de hablar de la disciplina aplicada en la escuela primaria, supone cierta responsabilidad por cuanto ese concepto de la disciplina es elástico y admite una serie de interpretaciones personales y también de acuerdo con sistemas y métodos pedagógicos.

Que sepamos no existen normas precisas que amparen al escolar, sino del castigo corporal directo.

Pero, en algunas escuelas se aplican otras medidas disciplinarias, como sanciones colectivas dejando sin recreo por semanas enteras al alumnado o plantones, que ya deberían estar desterrados de la escuela y a veces por motivos que demuestran más bien la incomprensión del maestro respecto a la psicología infantil, que verdadera indisciplina o incorrección de parte de los niños. Cuando los castigos son aplicados por faltas cometidas en la misma clase o escuela y éstos no exceden aquellos límites que la moderna pedagogía acepta, podría disimulárselos como un mal inevitable mientras la escuela no disponga del material humano y de las comodidades suficientes para convertirse en un hogar amable y en un centro de alegría, donde el niño, sano, bien alimentado y respetado en su personalidad, se convertiría automáticamente en un amigo de sus maestros. Pero, cuando dichas sanciones se aplican por que los niños no han asistido a actos, conferencias, etc. o los que castigan a los alumnos no son los maestros del establecimiento, sino personas que dictan clases especiales a las cuales concurren optativamente los escolares, hay motivos para pedir al Consejo de Educación que establezca normas precisas para desterrar de la escuela la disciplina ciega o mecanizada, el trato diferencial y la humillación que deforma y amarga al niño, sensible más que el adulto a la injusticia. Para que el niño se sintiera más efectivamente protegido contra los impulsos personales y la diversidad de criterios sobre la disciplina en la escuela, sería conveniente que el Consejo de Educación impartiera instrucciones precisas al cuerpo de inspectores, por medio de su organismo técnico, el cual, a su vez, podría crear un sistema que permitiera a los padres y a los propios niños recurrir en queja cuando se sintiera menoscabado o se les hiciera víctima de medidas injustas o excesivas.

Universitarias

FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS Y SOCIALES

Clases a dictarse en el Seminario el miércoles próximo: Derecho comercial, primera parte, a cargo del Dr. Isaac Francioni, a las 9.

FISCALIA DE ESTADO

La transferencia o venta de concesiones públicas

Ha dictaminado el Fiscal de Estado en una cuestión planteada por la transferencia de una concesión de transporte, que realizara el titular, y que aprobó el Directorio de Obras Públicas; el asesor legal de la repartición se pronunció en contra, expresando que no habiendo la concesión sido elevada a escritura pública no tenía el titular los derechos necesarios; el Fiscal de Estado ha opinado favorablemente a la resolución de Obras Públicas, expresando que los decretos del P. E., para su eficacia jurídica no necesitan ser protocolizados en el registro de un escribano público.

El dictamen dice así:

"En expedientes que llevan los Nos. 4065 y 4066, el señor Arístides Sólito transfiere a doña María Caprarulia de Giardulo las concesiones Nos. 147 y 151, que aprueba Obras Públicas, no obstante el dictamen desfavorable de su asesor, que conceptúa que "no habiéndose aún llenado la formalidad de la escrituración establecida en el artículo 18 de la ley 2499, con cuyo requisito recién queda terminado el contrato administrativo de concesión y surjen los derechos y obligaciones para concedente y concesionario".

En la ley 2499 están determinadas específicamente los derechos y obligaciones de los que exploten el servicio público de transporte de pasajeros en vehículos automotores y acordada que sea la concesión por el Poder Ejecutivo (art. 5o.) se confiere al concesionario la calidad de titular pudiendo transferir la concedida, previo pago del adicional (art. 14) y siempre" que el concesionario con una anterioridad de noventa días se encuentre prestando en su totalidad el servicio concedido".

"Desde el momento en que se otorga la concesión por el P. E., nace con toda plenitud el contrato administrativo que por el artículo 18 de la ley 2499 debe formalizarse ante el escribano de gobierno. Y la transferencia de una concesión "otorgada", sólo surte efectos desde la "expresada autorización del Poder Ejecutivo" de conformidad al art. 14 de la citada ley.

"Los decretos del P. E. no necesitan para su eficacia jurídica ser protocolizados en el registro de un escribano público, aunque por razones de orden administrativo se eleven a escritura pública las concesiones de servicios públicos otorgadas por ellos.

"En consecuencia, debe aprobarse la resolución del 22 de mayo del corriente año dictada por el Directorio de Obras Públicas".

La disminución de las operaciones portuarias

Arribo de un transatlántico español

Con la partida del vapor español Bartoló, que zarpó el sábado ppdo. con rumbo a Las Palmas, cargado de cereales, quedó sin barcos de ultramar nuestro puerto, acentuándose la disminución de las operaciones que se viene observando desde algunas semanas.

La extensión de la guerra a varios países de Europa que siempre han enviado barcos mercantes al puerto de esta capital, ha restado actividad al mismo, pues no llegan ya los vapores noruegos, daneses, holandeses, belgas, italianos, etc., que antes traían y llevaban materiales y mercaderías.

La ausencia de transatlánticos influye en el movimiento de buques de cabotaje, ya que muchos de éstos venían a entregar o trasbordar mercaderías con procedencia de otros puertos del país, o a recibirlas de los barcos de ultramar o de los depósitos con destino a los mismos puertos.

Las operaciones portuarias son por las causas indicadas, muy reducidas actualmente.

Esta tarde a última hora arribó el transatlántico español Maruja y Aurora, a cargar cereales de la Casa L. Dreyfus y Cía. Otro barco de la misma nacionalidad es esperado y también cargará cereales con destino a España. Pero no se esperan otros, descartándose toda probabilidad de que vengan buques de otros países de Europa mientras no mejore la situación europea.

La paralización repercute en otras ramas de las actividades comerciales. Los trenes de carga de los ferrocarriles con acceso al puerto local, disminuyen por su número y su volumen. También merman diariamente los camiones que entran y salen de la zona portuaria, de y para las localidades del interior. Los efectos de la guerra europea se están haciendo sentir.

Exposición de maíces y forrajeras

Constitución del jurado

Ha sido dado a conocer el jurado que intervendrá en la Exposición de Maíces y Forrajeras que tendrá lugar del 14 al 18 de julio en las instalaciones del pabellón de Industrias de la Sociedad Rural de Santa Fe. Integran el mismo los ingenieros agrónomos Manuel Rinero, Jerónimo [illegible] y Antonio E. Marino, los dos primeros en representación del ministerio de agricultura de la nación y el último del Instituto Experimental de Investigación y Fomento Agrícola Ganadero.

Hasta la fecha se han recibido pedidos de inscripción para participar en la muestra de los siguientes semilleros: "La Mercedes" de Clucella Hermanos; Estación Fitotécnica de Rafaela, del Ministerio de Agricultura de la Nación; "La Martita" de Facundo Larguía; "La Derención" de Alberto [illegible] F. C. S. A. y de Ignacio J. Costa, de Santo Tomé.

Asociación "Amigos del Arte"

Recital de Sai Shoki de danzas del Extremo Oriente

Amigos del Arte ofrecerá, en breve, a sus asociados, un espectáculo singularmente atrayente: se trata de un recital de danzas del Extremo Oriente a cargo de la bailarina coreana Sai Shoki, que dentro de pocos días llegará a la Argentina.

Sai Shoki, considerada la más grande bailarina del lejano Oriente, nació en Seúl, capital de la antigua Corea, descendiente de una noble familia. Impulsada por su pasión hacia la música y la danza, se trasladó a Tokio para estudiar con el gran bailarín japonés Ishii Baku, quien en poco tiempo hizo de Sai Shoki la primera bailarina del "ballet" de Tokio, famoso en todo el Extremo Oriente. Su poderosa personalidad la indujo a resucitar las viejas danzas tradicionales que iban cayendo en desuso por falta de cultores capaces de mantenerlas a la altura de los tiempos pasados. Procuró investigar y revivir todas las riquezas folklóricas, las danzas clásicas y populares del pueblo coreano. Hoy día Sai Shoki ocupa en el renacimiento del baile coreano la misma jerarquía que Uday Shan Kar en la India, que Isadora Duncan en América y Ana Pavlowa y Antonia Mercé en Europa.

Sai Shoki será presentada por Amigos del Arte el día 26 del corriente a las 21.30 en la sala del Colón.

No han sido adjudicadas aún las obras de desagües pluviales

Se aduce la conveniencia de construir inmediatamente los pavimentos, por razones técnicas. La conducta de las autoridades municipales

La Municipalidad de Santa Fe parece haber llegado a un grado máximo de incapacidad para atender las necesidades del vecindario, manteniéndose bajo el nivel de los progresos de todo orden que se observan en la urbe. Las obras de embellecimiento se realizan a medias y a veces con recursos del gobierno de la provincia; el suministro de corriente eléctrica es para ella un grave problema, y le está resultando imposible la construcción de los desagües pluviales y de los pavimentos que todos los barrios reclaman.

El Concejo Deliberante rechazó días atrás, por inconveniente, la propuesta de la firma Antonio Rossello sobre construcción de pavimentos; en cambio, aceptó la del mismo empresario referente a la construcción de los desagües pluviales. Se creyó, por consiguiente, que por lo menos Santa Fe tendría los desagües proyectados y que luego se construirían los pavimentos, previa una nueva licitación.

El Departamento Ejecutivo creyó conveniente consultar al respecto al de Obras Públicas, y éste se expidió en el sentido de que no conviene construir los desagües si no se hacen inmediatamente después los pavimentos. Y de ahí la Intendencia dedujo que no debía adjudicar las obras, sino consultar de nuevo al Concejo, y al efecto pasó nota a este cuerpo, informándole sobre las conclusiones de la mencionada dependencia técnica municipal.

El Concejo Deliberante termina sus sesiones ordinarias de prórroga el día 20 del actual y el asunto de los pavimentos y desagües está sin resolver, como lo estaba antes.

El empresario interesado, señor Antonio Rossello, acompañado por el ingeniero Tratan, han venido hoy de Buenos Aires, a objeto de finiquitar este asunto que se viene dilatando desde febrero del año en curso.

Se asegura que es propósito del empresario ofrecer a la Municipalidad, como solución, un tipo de pavimento más barato que el licitado el 21 de febrero último.

Cabe esperar que el Concejo y el Departamento Ejecutivo reaccionen, tratando este asunto con más acierto que hasta la fecha, buscándole una solución que contemple los intereses y las aspiraciones del vecindario y de la comuna. Es preciso darle a la ciudad las mejoras que exige, a precios equitativos.

Presten los concejales y los miembros del Departamento Ejecutivo, a este asunto, la atención que merece y con la altura que corresponde. No se pretendan pavimentos buenos al mismo precio de los de calidad inferior. Cuando se hagan comparaciones, procuren que sean lógicas. El hormigón armado que se licitó el 21 de febrero para las calles de Santa Fe, no se puede obtener al mismo precio del que se construye en Cañada de Gómez. El afirmado que se licitó para esta ciudad, lleva cuatro kilos de portland más por metro cuadrado y el doble de hierro. Acá habría que pagar, por ordenanza, $ 4.80 como mínimo al peón por día, mientras en Cañada de Gómez se pagan $ 3.50. En aquella ciudad del Sur tienen los constructores otras ventajas, como la rebaja de fletes, pago en efectivo de la parte que corresponde a la comuna, etcétera.

Es sugestiva la ausencia de las empresas constructoras más conocidas y más fuertes del país, en las licitaciones que se realizan por la Municipalidad de esta capital. No obstante su deseo de trabajar y su conocimiento de la solvencia del vecindario, no les interesan las licitaciones de nuestra comuna. Indudablemente no se sienten atraídas por la conducta que en estos asuntos, han seguido nuestras autoridades municipales.

Legislativas

El proyecto de ley de estabilidad y escalafón

Esta mañana el presidente de la comisión de instrucción pública de la Cámara de Diputados, doctor Leoncio Gianello conversó con el ministro de Instrucción Pública, profesor Juan Mantovani, sobre el proyecto de estabilidad y escalafón del magisterio que ha enviado el P. E. a la Legislatura, por intermedio de dicho secretario de Estado.

El doctor Gianello dispuso que se convocara a la comisión para el viernes 21, a las 14, con el fin de iniciar el estudio del proyecto y formular despacho; asistirá a la reunión el ministro.

El estudio del presupuesto

El viernes 21 del corriente, a las 9, se reunirán en el Palacio Legislativo, las comisiones de presupuesto y cuentas de las Cámaras, para iniciar en conjunto el estudio del proyecto de ley de cálculo de recursos y presupuesto de gastos para 1941, presentado por el Poder Ejecutivo.

Asistirán a dicha reunión los ministros Argonz y Mantovani, con el fin de preparar en definitiva los capítulos e items de sus respectivos ministerios.

Las reformas en la ley electoral

De acuerdo con las disposiciones adoptadas por la Cámara de Diputados, el presidente del cuerpo invitó al Senado para un estudio conjunto del proyecto de reformas a la ley electoral enviado por el Poder Ejecutivo.

El viernes 21 a las 9 se reunirán las comisiones de negocios constitucionales de las dos Cámaras, para iniciar el estudio del proyecto; asistirá el ministro de Gobierno.

NOTAS

Elasticidad política

La política es una especie de acordeón que se estira y se encoge a gusto de quienes la dirigen. Así opinan, por lo visto, ciertos dirigentes de partidos políticos en donde se han refugiado los que los españoles denominaron "arrimados a la cola" y nosotros, con expresión más pulcra y menos gráfica, llamamos reaccionarios. Dichos dirigentes no dicen que ellos hayan renunciado a la democracia. Sólo afirman que defienden una democracia práctica, flexible, casi sinuosa; una democracia, en fin, tornasolada, que puede ir desde el fraude electoral sin tapujos ni reticencias hasta la más inmaculada comparición de la voluntad popular.... cuando los candidatos de tales partidos no corran el riesgo de perder las elecciones. La democracia inflexible y vigorista es, en efecto, como dichos corifeos del oportunismo proclaman algo sobremanera incómodo y peligroso. Puede conducir lo mismo a una guerra civil que a la más tremebunda ruina personal. En eso están de acuerdo tirios y troyanos, pues éstos y aquéllos han hablado bien y han obrado mal cuando de conquistar o defender posiciones se ha tratado. Por esta razón, un diputado troyano oía hace poco, sin parpadear, cómo un ministro tirio ponía de vuelta y media a su partido al hablar de lo que éste había hecho, en el tiempo de las vacas gordas, con la pobre ley Sáenz Peña, tan llevada y traída en lenguas y tan poco acatada como cualquier consejero sin fortuna.

Con diputados troyanos que con callar otorgan, y con ministros tirios que al hablar muestran la hilacha, la democracia está resultando un sistema bastante acomodaticio. Sólo se diferencia de cualquiera otro en que sus beneficiarios la invocan cuando les conviene y en que sus enemigos pueden arañarla impunemente.

Clemencia con el contribuyente

La economía del país y de la provincia no es independiente. Esta verdad de Pero Grullo, que sólo se recuerda cuando está en peligro el presupuesto familiar, es en estos momentos un tañido de alarma para todos los habitantes de la República. Feudatarios o no feudatarios del imperio británico, hoy que dicho imperio nos compra muy poco y que las demás naciones no nos compran nada, echamos de menos la abundancia con que corría el dinero y la prosperidad en que vivíamos cuando la Gran Bretaña administraba sin discusión los mercados de valores.

La guerra está paralizando los negocios y quienes los emprenden — industriales o comerciantes — ven esfumarse sus ganancias y avecinarse días negros. El alivio de las cargas fiscales que sobre ellos gravitan es de estricta justicia, pues no es posible exigir al dueño de una casa de comercio que contribuya con igual esplendidez al sostenimiento de la burocracia cuando gana apenas para cubrir los gastos que cuando éstos le dejan un gran margen de provecho.

Así lo ha expresado el Centro Comercial de Santa Fe en la nota enviada al ministro de Hacienda de la provincia para solicitar se deje sin efecto el impuesto adicional del diez por ciento sobre las patentes y contribución directa, establecido con carácter "provisorio" (ya se sabe lo que esto significa) en el presupuesto para el año próximo de 1941.

El comercio tiene de sobra razón al pedir que no se lo castigue con nuevas tasas en momentos de grave incertidumbre para la economía nacional. El capital invertido en los negocios comerciales es un capital que proporciona trabajo a mucha gente. Si ahora se lo exprime con demasiado rigor, hay grave peligro de que derive hacia las actividades socialmente improductivas, que sólo rinden provecho a quienes las ejercen y que a nadie ayudan. Por esta razón, el diez por ciento adicional debe ser aplicado sólo cuando la guerra haya terminado, o bien cuando, aun en plena guerra, se compruebe un favorable repunte de los negocios.

CASA GRIS

Las actividades de la mañana

El gobernador concurrió esta mañana a su despacho, dedicándose a firmar los expedientes y asuntos de cada ministerio.

El doctor Iriondo conferenció después con los ministros Argonz y Mantovani, sobre varios asuntos, en particular sobre el presupuesto para el año próximo, que será discutido en la Legislatura.

Promulgación de leyes

Por el ministerio de Instrucción Pública y Fomento ha sido promulgada esta tarde, la ley de creación del premio anual "Fomento del Libro". Dicha ley ha sido registrada bajo el No. 2869.

—Bajo el número 2870 ha sido promulgada la ley que autoriza al P. E. a entregar a la viuda del diputado por Rosario Sr. Santiago Maccio, las dietas correspondientes hasta la terminación del mandato.

Centro Empleados de Comercio

Resoluciones de la Com. Directiva

La comisión directiva en su reunión semanal resolvió no aceptar la invitación formulada por la Agrupación Santafesina Pro Defensa de la Soberanía Nacional, para participar en una conferencia pro paz y por la neutralidad argentina.

La resolución desfavorable expresa que la entidad organizadora aborda el problema actual en forma confusa y que las organizaciones obreras son partidarias de una política abierta, decidida, con una posición clara, como lo definió el primer congreso internacional de trabajadores realizado en 1866, a raíz de la insurrección de Polonia, que declaró que la clase trabajadora está por la libertad o independencia de todas las naciones y contra toda guerra de anexión.

Señala también que la clase obrera lucha contra el nazismo y el fascismo, que en los países en que imperan han destruído todo el movimiento proletario, ahogando toda protesta obrera y que los trabajadores de todo el mundo están contra el fascismo.

Finalmente declara que no se puede hablar de neutralidad, lisa y llanamente, sin repudiar las invasiones violentas llevadas a cabo por los países totalitarios, sin silenciar que la responsabilidad de la guerra recae sobre el fascismo y el nazismo, tal como lo habían previsto las organizaciones obreras de todo el mundo.

La aplicación de la ley 11729

La comisión resolvió, después de considerar la situación de las casas que no conceden las vacaciones anuales pagas, que una comisión visite al gobernador y al ministro del ramo, con el fin de que les hagan conocer la situación y solicitar la aplicación estricta de la ley.

La conferencia de Empleados de Comercio

Ha sido fijada la ciudad de Gálvez para que se realice la Conferencia de Centros Empleados de Comercio, durante el próximo mes de julio, con asistencia de un delegado de cada centro y de la Confederación Nacional de Empleados de Comercio.

Ley de salario mínimo

Ha sido designada una comisión que visitará al ministro de Instrucción Pública y Fomento, para solicitarle la sanción de una ley de creación de comisiones paritarias, para establecer el salario mínimo.

Junta Permanente de Higiene Bucal Escolar

Clase profiláctica

Prosiguiendo esta sub-comisión del Círculo Odontológico Santafesino su obra cultural, dió el presidente doctor Daniel de la Torre, una clase profiláctica dentaria a los alumnos del Seminario de Guadalupe, con motivo de haberse proyectado un film sobre higiene bucal y otra de anatomía patológica dentaria y modos modernos de limpieza, que facilitara la filial de la casa Mayon en esta ciudad.

Semillas de trigo ofrece el ministerio de Agricultura

Teniendo en cuenta que muchos colonos no pueden sembrar trigo este año por carecer de la semilla, el Ministerio de Agricultura de la Nación ha dispuesto que por intermedio de la División de Granos se venda a los agricultores, semillas de trigo Sinvalocho M. A. y 38 M. A., al precio reducido de $ 8.00 cada bolsa de 60 kilos de semillas de cualquiera de esas dos variedades, fiscalizadas y precintadas.

Los agricultores interesados pueden adquirirlas por intermedio de la Agronomía Regional de Santa Fe, dirigiéndose al agrónomo señor Manuel A. Blasco, calle Tucumán No. 3622, o bien dirigiéndose a la División de Granos, Paseo Colón No. 922, ciudad de Buenos Aires.

MOVIMIENTO POLITICO

U. C. R. (COMITE NACIONAL)

El acto de Acción Radical en la sección quinta

El miércoles 19 del corriente tendrá lugar, en el comité de la Unión Cívica Radical del Comité Nacional, 5a. sección, el acto organizado por la agrupación denominada Movimiento Acción Radical, que responde a las iniciativas de los doctores José B. Avalos y Roque F. Coulin.

El acto se llevará a cabo a las 21.15 y en el mismo harán uso de la palabra los doctores Armando G. Antille y Domingo Esquivel y el señor P. Oscar Murúa.

Con esta conferencia Acción Radical inicia la serie que de las mismas pronunciará en todas las secciones y distritos de la capital.

Acción Radical en Esperanza

Invitados por un numeroso grupo de jóvenes radicales de Esperanza, el día 15 del corriente se trasladaron a esa ciudad los señores P. Oscar Murúa, doctor Domingo Esquivel y Santiago Talarico Toretta, quienes ratificaron a los radicales de aquella ciudad los propósitos y sentimientos que animan al movimiento Acción Radical dentro del partido.

Identificados con esos propósitos los radicales de Las Colonias constituirán dentro de pocos días Acción Radical en aquella zona, coordinando su actividad con los que ya existen en esta ciudad y Rosario.

El 23 se constituirá Acción Radical en Garay

El presidente del Movimiento Acción Radical en esta ciudad, doctor Diógenes Antille, ha recibido de los radicales del departamento Garay una invitación en la cual, dándose por enterados de los principios que animan a Acción Radical dentro del radicalismo, expresan su deseo de participar en esa lucha, por lo cual se constituirán el día domingo 23 del corriente.

Con tal motivo la comisión de Acción Radical de esta ciudad y algunos dirigentes de Rosario, se trasladarán a aquella localidad a los fines de explicar a los radicales del departamento Garay, los propósitos del movimiento y dejar constituída la C. D. que elegirá el departamento.

Federación Santafesina del Trabajo

Campaña en pro de la ley No. 11729

El secretariado de la Federación ha organizado una activa campaña que se realizará en todos los departamentos por intermedio de las Uniones Regionales, en defensa de la ley 11729 y para solicitar a las autoridades encargadas de su aplicación, la adopción de medidas para que sean respetadas sus disposiciones.

Un memorial al gobernador

En el transcurso de la semana actual, el secretariado de la Federación preparará un memorial que será elevado al gobernador, fundamentando la necesidad de una ley de comisiones paritarias para la fijación de los salarios mínimos y ajustarlos a las necesidades de los hogares obreros.

Expresará el memorial la necesidad de que una comisión de patrones y obreros estudien el problema de la desocupación, que está adquiriendo proyecciones desalentadoras en esta provincia.

El 22o aniversario de la Reforma Universitaria

Tendrá lugar un acto en el paraninfo de la Universidad

En conmemoración del 22o. aniversario de la Reforma Universitaria, los Centros de Estudiantes de las Facultades de Ingeniería Química y Derecho han resuelto organizar un acto público que tendrá lugar el 20 del corriente en el paraninfo de la Universidad. Harán uso de la palabra los doctores Augusto Morisot y Jorge R. Mullor.

Manifiesto de los centros estudiantiles

Los centros patrocinantes del acto han dado a publicidad un manifiesto, en el que señalan el contenido democrático y progresista de la Reforma Universitaria, que coincidió con el movimiento popular que llevó al triunfo al radicalismo. Expresa que en el tiempo transcurrido desde entonces se han logrado algunos de los objetivos, lo que permite tener una universidad más adelantada y liberal.

El documento se refiere más adelante a los momentos por que atraviesa actualmente el mundo, y expresa que "en el 18, el estudiantado americano, libre de intereses y mezquindades, se alzó con su anatema ante la guerra imperialista. Calificó exactamente el carácter de esa contienda. El tiempo confirmó la valiente posición estudiantil.

Hoy como ayer, nuestra postura es idéntica: ante idénticos hechos "es ineludible deber argentino mantener firmemente la neutralidad en la presente contienda originada en la crisis de una civilización que se ha revelado impotente para regular la vida de las naciones conforme con los principios de la justicia y la libertad", dice la Federación Universitaria Argentina.

"Hoy como ayer tropezamos los estudiantes reformistas contra los intereses de la oligarquía que pretende torcer nuestros destinos americanos embanderándonos en una lucha que nos repugna por sus móviles. Ante ella esperamos que el pueblo europeo sabrá imponerse a los que lo han llevado a esta trágica situación."

La distribución de ropas a los damnificados por la pasada inundación

La Comisión Oficial que por encargo del gobierno debe efectuar el reparto de ropas a las familias ha recibido las mercaderías a distribuirse y realiza en estos momentos la tarea de clasificación y confección de los fardos correspondientes a cada entrega.

Para mayor contralor del reparto se ha designado una comisión de damas que por su habitual consagración a la beneficencia, pueden prestar su valioso concurso.

Al efecto fueron invitadas por el Presidente de la Vivienda Popular, Dr. [illegible] las señoras doña Joaquina Parma de Iriondo, doña Manuela V. de Rumniche; doña Manuela Funes de Culleh; doña Cristina L. de Capovilla y señorita Gloria Celle.

Reunidas con la asistencia del Intendente Municipal Jefe de Policía y el Presidente de la Comisión de la Vivienda Popular, se resolvió trabajar intensamente, para, con la ayuda de otras señoras y señoritas, preparar los paquetes individuales que serán distribuídos en cada barrio en lugar y hora que se indicarán.

Cada familia ha sido fichada y no se admitirán personas que no hayan sido inscriptas por los empleados policiales oportunamente.

Debe advertirse que quizás no será posible repartir todo cuanto han pedido los damnificados, pues sumaría cantidades fabulosas de ropa y calzado, pero se ha procurado hacerlo en forma razonable y equitativa.

Consejo de Educación

Partidas para asistencia social

El Consejo ha fijado nuevas partidas para asistencia social, a distintas sociedades cooperadoras que mantienen comedores escolares, copa de leche, miga de pan, etc. Dichas partidas benefician a las escuelas siguientes: 252 de Villa Eloísa; 256 de Serodino, 254 de Andino, 248 de Monte Flores, 262 de Maciel, 232 de Carcarañá, 212 de Chañar Ladeado, 360 de Puntas del Sauce, 349 de Santo Domingo, 343 de Sarmiento Ing. Bossi, 341 de Progreso, 303 de Díaz, 294 de Rigby y 220 de San Justo.

Creación de un quinto grado

Miembros de la Sociedad Cooperadora de la escuela de Colonia Esmeralda, departamento Castellanos entrevistaron al doctor de la Torre, con quien conversaron sobre diversos asuntos relacionados con ese establecimiento y solicitaron la creación de un quinto grado, por cuanto existen más de veinte alumnos en condiciones de cursar dicho grado.

Ante este pedido, el Consejo ha resuelto la creación del quinto grado solicitado, el que funcionará en la escuela nacional No. 20 de la misma localidad, donde existen las comodidades necesarias.

Edificación escolar

Fueron pasados a la Dirección de Obras Públicas, los expedientes que se refieren a la compra de un terreno con destino a la escuela 485 de Casilda y a la ampliación de la escuela 328 de San Jerónimo Norte.

—Se acordó un anticipo a la dirección de la escuela 274 de El Trébol, para que haga ejecutar pequeños trabajos de reparaciones.

—Se acordó a la Sociedad Cooperadora de la escuela 547 de La Potasa, un anticipo de pesos 1.648, para que por administración proceda a realizar los trabajos de ampliación en el local que ocupa el establecimiento.

Observaciones Meteorológicas

Humedad densa

El tiempo es inestable y húmedo. Llevadas por viento Noreste, durante la mañana pasaron nubes hoy por nuestra zona. La presión atmosférica es normal. La humedad es muy densa. A última hora de la tarde se notó una leve brisa del Sur.

En el Observatorio Meteorológico anexo al Colegio de la Inmaculada Concepción, el termómetro marcó la mínima de 11o. y la máxima de 14 grados y 3 décimos al abrigo; el barómetro registró esta tarde, 759.75; dirección del viento, Sur, con la velocidad de 4 kms. por hora.

Se hicieron las siguientes observaciones en la estación meteorológica de Klm. 11 del F. C. Central Norte:

A las 8: presión atmosférica, 762.66; temperatura del aire, 18o; mínima, 10 grados; humedad relativa, 95 o|o; tensión del vapor, 10.33 viento, Noreste.

A las 14: barómetro, 761.06; temperatura del aire, 20o; humedad relativa, 77 o|o; tensión del vapor, 13.49; viento, Este - Noreste.

La temperatura máxima al abrigo fué de 21 grados, a las 13.

Sociedad Ex-Alumnos de la escuela "Bartolomé Mitre"

En la última reunión de la C. D. de la Sociedad Ex-Alumnos de la Escuela Bartolomé Mitre, se tomaron en consideración los siguientes asuntos:

Colocar una placa recordatoria en el busto del General Mitre, que se levantará en el patio del colegio. Se llevará a cabo el 28 del actual.

Fijar el 4 de julio próximo para realizar una Asamblea General de ex-alumnos, en la cual se procederá a renovar la comisión directiva.

Los peones del Matadero Municipal trabajan en condiciones poco dignas de seres humanos

Esos obreros están expuestos a toda clase de peligros para su salud y su integridad física

EL POZO DE LA SANGRE Y EL "PUENTE" RESBALADIZO

En crónicas anteriores nos hemos referido al estado en que se encuentra el edificio del matadero municipal. En sus menores detalles hemos referido cómo se hace la matanza, cómo se manipulan las reses, a la falta de las más elementales reglas de higiene que deben observarse y las condiciones en que se envía la carne al consumo de la población. Hemos sostenido que el matadero municipal no es digno de los progresos alcanzados por la ciudad, cuyos habitantes no son merecedores de un estado de cosas tan lamentable, sobre todo cuando se es al matadero.

Por lo que vamos a relatar, el público se dará cuenta de las condiciones inhumanas en que se trabaja en el matadero. En los suburbios de un centro civilizado, en la capital de la segunda provincia argentina, impera a esta altura de la evolución social, un régimen de trabajo digno de las épocas de la esclavitud. Y es digno de señalar, que muchos de esos obreros dependen de la comuna y que ésta, además de consentir esta realidad sublevante, está debiendo a los obreros a su servicio, de cinco a seis meses de creer que haya hombres que acepten voluntariamente y de buen grado trabajar como si fueran esclavos. Sólo se concibe que haya quienes soporten el trabajo a que nos hemos referido, por la necesidad que tienen de ganarse honestamente el sustento para ellos y sus familias. Y esta circunstancia no debe ser aprovechada por la comuna para descuidar el estudio de problemas tan graves como son los que se refieren a la salud general y la de los hombres que trabajan a su servicio, pues mantenerlos en esas condiciones equivale a explotarlos inicuamente.



ARRIBA: Esta fotografía ilustra acerca de uno de los trabajos más peligrosos del matadero. Estos obreros extraen sangre de un pozo que es una verdadera fuente de contagio para ellos. Luego es arrojada enfrente mismo a la Cárcel de Las Flores, extendiendo el peligro a una inmensa zona poblada. — ABAJO: Ese obrero atraviesa el resbaladizo tablón expuesto constantemente a caídas que pueden ser de fatales consecuencias. Como él, son muchos los que deben atravesarlo con pesadas cargas

convierte en un peligro permanente para la salud general. Esto es un problema que interesa a todos los habitantes, que en realidad han estado ignorando muchas de las cosas que ocurren en el matadero y la amenaza que significa para su salud. En este sentido, la revelaciones que se han venido haciendo desde estas columnas, no con propósito alarmista, sino para inclinar la voluntad de las autoridades hacia el estudio de una solución definitiva, habrán causado enorme impresión.

Hay otro aspecto, sin embargo, tan digno de considerar, como el problema sanitario que crea el anacronismo que ofrece nuestro matadero. Y son las condiciones en que, como consecuencia de todo esto, trabajan los obreros que realizan su labor diaria en ese antiguo adefesio, pues es éste el calificativo justo que hoy merece la antigua construcción donde se hace la matanza para el consumo. La ciudad ha estado ajena hasta ahora a muchos de los peligros que se ciernen sobre la salud de los habitantes, así como ignora que en ese lugar hay obreros que más directamente están amenazados y expuestos a toda clase de trastornos, por las condiciones en que se desarrolla su trabajo y el contacto diario con ciertas fuentes que pueden ser de contagio de enfermedades peligrosas. Es sobre este punto, sobre el cual nos vamos a extender en nuestra crónica de hoy, haciendo la aclaración que lo que vamos a relatar ya no es asunto que sólo incumbe a la comuna en su papel de propietaria y administradora del matadero, sino que crea obligaciones y deberes cuyo cumplimiento atañe a las autoridades provinciales que tienen la misión de que se cumplan las leyes del trabajo, en lo que éstas tienen de humanitarias y en cuanto tienden a que la tarea de los obreros se desarrolle dentro de un ambiente de higiene y seguridad necesario para preservar la salud humana. Y es asunto que también incumbe a las autoridades sanitarias, en cuanto éstas tienen la obligación de velar por la salud general de la población y quienes trabajan en ese foco peligroso que

sueldo, mientras el matadero es uno de los filones impositivos más productivos, pues del mismo se sacan diariamente alrededor de mil pesos de recaudación.

Hechas estas consideraciones, que ojalá sirvan para hacer reflexionar a quienes tienen en sus manos poner término a esta situación que hemos calificado de vergonzosa, vamos a relatar algunas de las escenas que se presencian en el matadero de la comuna.

El pozo de sangre

A quien concurre con frecuencia al matadero, le resulta común ver que un grupo de obreros se dedica a la tarea de sacar sangre de un pozo. Este está situado en el extremo sur del edificio. La sangre que, según dijimos en otra ocasión, se encuentra desparramada por todas partes, es empujada a unas canaletas por las cuales va a desembocar en el pozo de referencia. Como todas las tareas se hacen allí en la forma más primitiva, pues desde la construcción del matadero no se ha incorporado al mismo ningún adelanto técnico, todo está supeditado al trabajo humano y éste se desarrolla en una forma que en ciertos casos es impropia de esta época de civilización y de renovación en materia de legislación social. No existen, pues, medios mecánicos para extraer del pozo la sangre que se amontona en el mismo. Todo lo hace un grupo de obreros.

Uno de ellos se introduce en el pozo; llena un balde con sangre, lo pasa a otro que está sobre el borde del pozo, este segundo lo pasa a manos de un tercero que está a horcajadas sobre una de las ruedas de un carro tanque en cuyo interior vuelca el contenido del recipiente. Esta tarea es diaria y continuada. Se hace a la intemperie, bajo todas las inclemencias climatéricas, pues no puede hacerse de otro modo. El pozo necesariamente debe ser vaciado y la sangre [illegible] en ese sitio y nadie puede hacer, en las actuales condiciones del matadero ese trabajo, sino esos sufridos obreros. El hecho de que trabajen en un completo desamparo, pues ni siquiera se ha pensado alguna vez en construir alguna cobertura, ya supone un peligro para su salud.

Pero no es tan grave este peligro, si se considera otro aspecto que es el que contribuye a calificar de brutal e inhumana esa tarea. Es el hecho de que esos hombres están en contacto continuo con la sangre. Esta los cubre de pies a cabeza y proviene de todos los animales que se sacrifican en el matadero, entre los cuales hay sanos y enfermos. Hay el peligro de toda clase de contagios de enfermedades que son transmisibles fácilmente al hombre, como el carbunclo y la tuberculosis. Estos obreros están, pues, en peligro permanente de infección. Este solo hecho debe ser de por sí uno de los motivos para que se encare la construcción de un nuevo matadero. En esta época no es posible

Un "puente" peligroso

En el costado Este del vetusto edificio existe una excavación en forma de larga zanja, revestida de portland, por la que pasan los rieles del tranvía. Muchos abastecedores mandan sus camiones a retirar la carne y los vehículos se estacionan a lo largo de la referida zanja. Los peones del matadero que cargan las reses, para no dar un largo rodeo con su pesada carga, deben forzosamente pasar por sobre ese sitio, y tienen que hacerlo en la forma que ilustra una de las fotografías que hoy publicamos. Se coloca un pedazo de madera que apenas tendrá un ancho de unos 25 centímetros; está carcomido y con rajaduras que disminuyen su consistencia. Aparte de esto, la sangre que cae sobre el tablón, hace su superficie resbaladiza. Este es el "puente" sobre el cual pasan los obreros cargando sobre sus hombros medias reses que a veces pesan alrededor de 200 kilos. El cruce es peligroso en todo sentido. Por lo angosto del "puente"; por lo resbaladizo de su superficie y por su poca consistencia debido a las condiciones en que está la madera. Es de imaginar que el día que uno de sus obreros tenga la desgracia de resbalar en el momento que pasa sobre ese tablón, puede sufrir un serio accidente al caer sobre una superficie de portland, lo cual se agravaría de ser aplastado por el peso de los 200 kilos que lleva sobre los hombros.

No costaría mucho dinero construir una planchada con el ancho suficiente, con barandas, que ofrezca las condiciones de seguridad necesaria. Esos hombres, si no se les quiere tratar en su condición de seres humanos, por lo menos tienen derecho a que se les considere en su calidad de trabajadores y a que se les dé, por consiguiente, las seguridades necesarias para su trabajo. A todo esto, ¿qué dice la Intendencia; qué hace el Concejo Deliberante? ¿Creen que la comuna tiene menos obligaciones que las empresas privadas en el tratamiento de los obreros que trabajan en sus dependencias? Es urgente que se construya una planchada adecuada, así como un techado sobre el famoso pozo de sangre. También debe construirse un galpón para que los triperos y los mondongueros trabajen bajo techo. Con lo que produce en un día el matadero se puede hacer esto y mucho más, hasta tanto se construya, que es de esperar sea pronto, el matadero modelo que necesita la ciudad.

En la crónica anterior, nos hemos referido también a las condiciones en que trabajan los triperos y los mondongueros. En general, ninguno de los obreros que trabajan en el matadero goza de las consideraciones que se merecen. Todos están expuestos a peligros y se encuentran en un foco poco recomendable para su salud, tanto por las pésimas condiciones del edificio como a causa de la despreocupación de las autoridades municipales para ofrecerles, dentro de las posibilidades actuales, mejores facilidades para su trabajo y para la protección de su salud.

A veces nos asombramos cuando leemos crónicas impresionantes acerca de la forma cómo se trata y se explota a los obreros de ciertas industrias del norte del país, sin sospechar que a pocos metros de la ciudad tenemos obreros que están en condiciones parecidas, con el agravante de que directa o indirectamente dependen de la propia comuna.

Departamento del Trabajo

El pliego de los confiteros

El miércoles 19 del corriente, a las 17, se reunirán en la Oficina Regional, por invitación del director de la misma, los patrones de confiterías y pastelerías para conocer las condiciones de la propuesta presentada por los obreros del gremio.

Denuncias por incumplimiento de leyes

El Departamento del Trabajo ha recibido varias denuncias contra firmas comerciales de Felicia, departamento Las Colonias, por incumplimiento de las disposiciones de las leyes obreras. Han sido adoptadas las medidas pertinentes para subsanar dichas deficiencias.

Las reformas a la ley 2438

La presidencia del Departamento recabó a las oficinas regionales, el juicio que merecía el anteproyecto de reformas de la ley 2438, preparado por la misma, con modificaciones generales en lo que se refiere al descanso hebdomadario.

El director regional local, doctor E. Benítez, ha entregado al presidente del Departamento el informe conteniendo los juicios críticos de los inspectores y subinspectores locales.

La atención de los certificados de la ley 1649, a oro

El Poder Ejecutivo, por un decreto del Ministerio de Hacienda, dispone que se gire al Banco de París y de los Países Bajos, la suma de 80.000 pesos, en carácter de anticipo para la atención del sexto cupón de amortización del 17 por ciento de los certificados representativos de lo atrasado del empréstito exterior 5 o|o oro 1910, ley 1649.

Expresa el decreto que se haga saber al Banco de París que el Superior Gobierno adopta la fórmula enviada por la institución, en cuanto a la determinación del equivalente del franco actual con el de 1925 para el pago del referido cupón.

Sociedad Cooperadora de la escuela "Bartolomé Mitre"

Fué renovada la C. Directiva

Tuvo lugar en el local de la escuela Mitre una asamblea convocada a los efectos de renovar la comisión directiva de la Sociedad Cooperadora del establecimiento. Además de los miembros salientes estuvieron presentes el director de la escuela, vice-directora, muchas maestras y gran cantidad de padres especialmente invitados.

El presidente saliente Tte. coronel Rodolfo Gómez informó sobre la labor cumplida por la comisión durante el ejercicio vencido y lo mismo hizo con amplitud el secretario Sr. H. Andino, poniendo a disposición de la asamblea el balance del ejercicio de 1939.

Acto seguido se pasó a cuarto intermedio para la votación resultando electa la siguiente lista: presidente, Tte. coronel Rodolfo Gómez (reelecto); vice, señora Leticia M. de Pilleri; secretaria, señora Ana de Giambesky; pro, señora Alda C. de Tubert; tesorero, señor Isidro Palacios; pro, señorita Melchora Salva; vocales: señor Humberto Monacheel, señora Carolina R. de Piazza, señores Alberto Tacca, Carlos Combes y Mario Tassi y señorita Mercedes Gras. Revisadores de cuentas, señora Natalia Pezzo y señor Teófilo Lafuente. Suplentes: señores Andrés Rigesti y Raúl Andino.

Fueron designados presidentes honorarios los señores Elías Conforti y Julio Gras.

El teniente coronel Rodolfo Gómez agradeció con oportunas palabras su reelección en el cargo de presidente. A continuación el director de la escuela pronunció palabras de agradecimiento por la labor desarrollada por la cooperadora y auguró los mejores augurios para la nueva comisión directiva.

Patronato de Leprosos, Filial Santa Fe

La construcción de un Hospital de Tránsito

Hace unos días la presidenta de la filial local del Patronato de Leprosos, acompañada por un grupo de señoras de la comisión directiva y por el asesor médico, doctor Francisco W. Sañudo, concurrió al Departamento de Salud Pública para examinar el anteproyecto para la construcción del Hospital de Tránsito que ha preparado la oficina técnica de esa repartición por especial deferencia del presidente de la misma, doctor Irigoyen Freyre.

Una vez estudiado y aprobado el proyecto, se harán los estudios pertinentes para el pliego de condiciones y se llamará a licitación la obra.

Donación recibida

El Patronato de Leprosos ha recibido de la Sra. Eustolia Iriondo de Fraga una donación de cincuenta pesos, gesto que ha sido debidamente agradecido por las autoridades de la institución.

De la vida urbana

Los que fuman en los ómnibus y tranvías

De un tiempo a esta parte es dable observar el escaso respeto que cierto público demuestra por las disposiciones municipales que prohiben fumar en los ómnibus y tranvías, y que hasta no hace mucho tiempo eran debidamente observadas. Se puede ver así en los vehículos del transporte urbano, a pasajeros que fuman tranquilamente, sin cuidarse de la presencia de mujeres y de la aglomeración de público, lo que aparte de las molestias que ocasiona, da lugar a que, con frecuencia, se produzcan daños en la ropa, todo lo cual podría evitarse fácilmente. Por otra parte, el personal de las empresas no se preocupa mucho de hacer cumplir las disposiciones existentes, lo que antes se hacía en forma rigurosa en esta ciudad.

Consideramos que las autoridades municipales y las empresas de transporte deben adoptar medidas para que se cumplan las disposiciones existentes. Nada autoriza a que las personas que se vean obligadas a utilizar esos medios de movilidad, tengan que soportar molestias de esta índole. Porque no ha de resultar nada grato para una señora o una criatura, eso de ir sentada al lado de una verdadera chimenea humana; o para cualquier pasajero, cuando los ómnibus o tranvías circulan abarrotados de público.

En los últimos tiempos las autoridades municipales llevaron a cabo una saludable campaña para impedir que se fume en las salas de espectáculos, actitud que consideramos conveniente se lleve a cabo también en estos casos, no sólo por las razones expuestas, sino también porque existen disposiciones que deben ser cumplidas.

Junta de Pensiones y Jubilaciones

Resoluciones aprobadas

El Poder Ejecutivo ha aprobado las siguientes resoluciones tomadas por la Junta de Jubilaciones y Pensiones de la Provincia:

Haciendo lugar al pedido formulado por don Ramón Abeiras, de licencia para permanecer en el extranjero, por haberse comprobado que se debe a causa de fuerza mayor.

—Acordando pensión a doña Arminda María de Lejás Córdoba, que deberá abonarse desde el día posterior al fallecimiento del causante don Estanislao Córdoba, también se ordena acrecer la parte correspondiente a doña Concepción Santoro de Córdoba, a la Caja.

—Haciendo lugar al pedido de reintegración de aportes formulado por don Marcelino L. Corta, que deberá reintegrar en cuotas mensuales de diez pesos.

Las retenciones para la Caja Municipal de Jubilaciones

Se proyecta una acción judicial

Conocida es la situación de los jubilados y pensionados municipales, por el atraso en la percepción de sus haberes a causa de la falta de recursos.

Dichos jubilados pasan momentos verdaderamente angustiosos, por lo que se hallan predispuestos a la adopción de cualquier medida o procedimiento conducentes a mejorar o regularizar su situación.

Actualmente, un núcleo numeroso de ellos, se propone iniciar una acción judicial porque no se da cumplimiento a la ordenanza No. 3.708 que dispone en su artículo 2o., que el tesorero de la Municipalidad deberá depositar las retenciones que de cada sueldo a jornal que abone, le corresponde a la Caja M. de Jubilaciones y Pensiones, lo que no hace dicho funcionario.

El atraso se mantiene o no se cumple aquella disposición desde el mes de diciembre de 1939, inclusive, razón por la cual la Caja no percibe los aportes fijados por la ordenanza respectiva.

Tenemos entendido que antes de llevar este asunto a la justicia, los jubilados municipales aludidos, lo someterán a consideración del Centro de Jubilados, a fin de que por intermedio de su asesor letrado tome las medidas pertinentes contra dicho funcionario.

Reunión anual de camaradería de militares y marinos

El 5 de julio venidero se efectuará en "Les Ambassadeurs" de Buenos Aires, la tradicional cena de camaradería de los jefes y oficiales de las fuerzas armadas, conmemorando la fiesta patria de la Independencia nacional. De esta manera se contribuye a fomentar estrechos vínculos de amistad y camaradería entre los oficiales de mar y tierra. Asistirán al acto el presidente de la nación y los ministros de guerra y marina.

Las tareas preparatorias de la fiesta, que contará con dos mil comensales, están a cargo del coronel D. Horacio Gardi. Con el objeto de disponer el mayor espacio posible se ha suprimido el baile que se realizaba en años anteriores, así como también se ha dispuesto la no concurrencia de familias a presenciar la comida.

Los señores jefes y oficiales concurrirán al acto con uniforme No. 1, los que vistan el nuevo uniforme usarán el de etiqueta y los retirados podrán asistir de civil, con traje obscuro.

Dado el gran número de pedidos de asientos, la Comisión organizadora solicita a los interesados que apresuren el envío de sus adhesiones, con el objeto de facilitar el trabajo y evitar molestias al socio concurrente.

La recaudación aduanera local

Aumenta la merma

En nuestra edición del 1o. del corriente, al publicar los datos de la recaudación de la Aduana de Santa Fe durante los cinco primeros meses del año, hicimos resaltar las causas que originan su disminución, comparada con la de años anteriores.

Habiéndose manifestado en forma más pronunciada esas causas durante los primeros 15 días del presente mes de junio, la diferencia desfavorable al año actual, aumentó.

Desde el 1o. al 15 de junio, la Aduana de Santa Fe recaudó este año $ 24.930.92 y el año pasado $ 84.657.27. La diferencia en menos para el actual, es de pesos 53.726.35.

La disminución aparece en todos los conceptos de la recaudación aduanera, con las siguientes cantidades, más o menos: Importación, $ 18.200; adicional 2 o|o y 7 o|o, $ 4.000; estadística de exportación, $ 2.200; faros y balizas, pesos 3.700; adicional 10 o|o, pesos 28.400; derechos portuarios, $ 2.800; papel sellado, $ 2.300; y estadística de importación, $ 1.400.

Desde el 1o. de enero hasta el 15 de junio, este año ingresaron en la Aduana Nacional de esta capital, $ 572.249.36, cantidad que comparada con la de 776.058.07 pesos m|n. que se recaudaron en igual período de 1939, acusa una merma de $ 203.808.71.

Museo "Rosa Galisteo de Rodríguez"

La conferencia de German Arciniegas

El jueves próximo, a las 18 y 30, tendrá lugar en la sala de conferencias del Museo Provincial de Bellas Artes, la distribución de los premios otorgados en el XVII Salón Anual de Pintura, Escultura y Grabado. Los artistas premiados han prometido su asistencia.

En esta ocasión hablará el eminente escritor colombiano don Germán Arciniegas, consejero de la embajada de Colombia, autor de numerosos libros y ensayista de fama continental. El tema de la conferencia del señor Arciniegas será el siguiente: "El descubrimiento de América a través del arte".

La Comisión Provincial de Bellas Artes, organizadora de este acto, ha invitado a las autoridades civiles, militares y eclesiásticas, artistas, rectores de institutos universitarios y secundarios, etc.

El gobernador de la provincia, a pedido de la Comisión Provincial de Bellas Artes, hará la entrega de los premios a los artistas.

VICE-CONSULADO HONORARIO DE ESPAÑA

Las oficinas de este vice-consulado se han trasladado a la calle 9 de Julio 1652, teléfono 11.110.

Se ha establecido el horario de 8 a 12.

Comité Pro-Presos de Bragado

El acto de mañana

Mañana, en el cine Moderno de esta ciudad, se llevará a cabo a las 22.15, la función cinematográfica y conferencia que auspicia el Comité local Pro Presos de Bragado.

El tema de la conferencia versará sobre el proceso de Bragado, que tiene como actores a los obreros Vuotto, Mainini y De Diago, y en la misma harán uso de la palabra, el Sr. Ramón Vera, Dr. Juan Lazarte, ingeniero J. Maguid y el diputado nacional Dr. Carlos Sánchez Viamonte.

El acto cuenta con la adhesión de organizaciones obreras de esta capital y del Comité Nacional de la entidad.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos: Juan Bautista de los Milagros, hijo de Juan Bautista Corte y de María Estela Sandaza.

Defunciones: N. N. Ramallo (masculino); Mateo Suárez, arg., 57 años; N. N. Pereyra, arg., 4 horas; N. N. Stafieri (femenino); Leonardo Bazzola, italiano, 60 años.

SEGUNDA SECCION

Nacimientos: Nadja Francisca, hija de Alejandro Lassuk y de María Francisca Pignataro; Elsa Elida, hija de Manuel Aguirre y de Rosa De Magro; Luis Alberto, hijo de Luis Eduardo Wiemer y de María Camila; María Amelia del Valle, hija de Marcelo Hernández Kiverling y de Dora del Valle Palacio.

Matrimonios: Martín Sixto Duarte con María Eberhart, arg.

Defunciones: Rodolfo Medina, arg., 3 días; Angel Frenguelli, italiano, 64 años; María Arrieta, arg., 17 años; Oscar Juan Castro arg., 15 días; Teresa Verónica Costa, arg., 4 años.

Una fecha de amplia actividad

MAS de cuarenta partidos se llevaron a cabo en la fecha futbolística realizada el sábado y ayer; cantidad que hace tiempo no se registraba en nuestro medio e índice, a la vez de un hecho auspicioso que conviene señalar debidamente.

Hemos sostenido en todo momento que nada favorecerá más al fútbol que la difusión. Todo esto contribuye a formar el ambiente y bien se sabe que la adhesión pública crea el estado propicio al progreso.

Equipos de todas las categorías estuvieron en juego. Desde las primeras hasta las sextas. Un movimiento intenso que hace pensar en lo que sería nuestro fútbol si se insistiese y si en la labor se pusiese sentido común, práctico, sin vacilaciones.

Tiene el popular deporte en Santa Fe un amplio campo experimental. Se ha visto, ha quedado demostrado que son muchos los que sienten por el fútbol, una simpatía profunda, especial, principal. Aprovechar el material humano y encauzarlo por la mejor senda, traerá resultados de la mayor envergadura.

Si. Tiene el fútbol santafecino ambiente propicio; pero hay contrapesos que es menester alejar de inmediato. El perjuicio que suponen incontinuidades causan al deporte, servirá no solamente de acción negativa, sino de destrucción. Frente a la comprobación más arriba indicada — una fecha nutrida, con más de cuarenta partidos — está el producto de presencias, en organismos directivos, de elementos que sólo determinan daños. Algo que es profundamente lamentable.

Pero, esta es cuestión que tendrá que resolverse de por sí o por medios expeditivos. No es posible permitir que se opongan tantos obstáculos de mala fe al fútbol, máxime en momentos en que expresa una reacción promisoria. Se hace imprescindible una "batida" en forma.

Otro aspecto ofreció la jornada comentada. Y es que se manifestó, nuevamente, la doble actuación de jugadores. He aquí ese aspecto indeseable al que deberá ponerse término de una vez por todas.

Más, la gran actividad de que hacemos mención en líneas precedentes significa un motivo de legítima satisfacción. Hemos visto ayer, cómo jugadores de divisiones inferiores, en horas de la mañana fría, desempeñaban, concurrían puntualmente a la cita. Y cómo en general, la corrección fué una característica...

El fútbol santafesino, en relación con los últimos años, ha experimentado un leve progreso en el orden cualitativo y, un sensible progreso en el orden cuantitativo. Que este aumente rápida y decididamente.

Nuestro favorito Aña pagó el mejor sport de la jornada

$ 14.90 pagó el zaino de Kabelmater al imponerse fácilmente en la tercera carrera

GANO EN RECIA LUCHA AUTOCRAT

El estado de la pista, tal como lo presumimos, obligó a muchas deserciones, pero no por ello perdió interés el programa que se llevó a cabo ayer en la cancha de Las Flores.

La prueba del comienzo fué anulada por falta de competidores y en seguida se disputó el premio "Finca" en el que salió airoso nuestro candidato Remigio, que venció por un largo y medio a Flauta, mientras que los restantes puestos del marcador fueron completados por El Trovador y Suerte Mía respectivamente.

El mejor sport de la tarde

Ausentes Divisadero y Galopito correspondió a Aña, defender nuestro pronóstico y el zaino de Kabelmater respondió ampliamente a nuestra elección puesto que se impuso con facilidad a Me Verán, clasificándose tercero Retoño, que perdió así su título de invicto. Cuarto y último finalizó Verdugo, que merecía gran confianza a Ruglio.

Aña pagó el mejor dividendo de la tarde, pues repartió $ 14.90 a ganador.

Moltke y Arac no fueron de la partida en el premio "Falangista", en la que Picajoso fué ungido favorito pero el hijo de Air Raid cumplió una marca muy pobre y apenas alcanzó a clasificarse tercero de Amapola y El Colla. Amapola cumplió una marca insospechada y derrotó con facilidad al hijo de Malaio, performances que atribuimos a la eficiente dirección que le imprimió el jockey Galeano, que ayer se constituyó en la figura central del programa, al adjudicarse un espléndido triplete.

Frank, otro favorito nuestro, ganó bien

Muy repartidas estuvieron las opiniones en el premio "Falca", que se disputó sobre la distancia de 1.200 metros en quinto término. Don Basilio y Macho Pícaro no fueron de la partida y la victoria correspondió a nuestro favorito Frank, que dió $ 4.10 a ganador y derrotó por más de un largo a Mac Donald, a quien recomendábamos especialmente en atención a su buen ejercicio a pelo falso cumplido el viernes.

Tatetí corrió discretamente y alcanzó el tercer puesto en el marcador delante de Diva.

Unicamente 4 competidores se presentaron a disputar la sexta carrera de la tarde debido a las deserciones de Salatini, Confidencia, Gerente y Tibor.

Añaray y Alicia fueron las cartas más jugadas pero la victoria correspondió a Mi Pan, a quien dirigió con singular acierto el jockey Miguel Sanabria. Segundo se clasificó Cinder, demostrando haber acusado progresos muy sensibles que no tardarán en significarle su primer éxito en la pista de Las Flores. Añaray y Alicia II corrieron muy mal.

Autocrat se impuso en un final reñido

Tal como lo presumíamos, muchos fueron los que rehuyeron al compromiso de última hora por no convenirle el estado de la pista. Las deserciones de Briseño, Street, El Refugio, Minutita, Juliito, Magyar y Acerado restaron mucho interés a este compromiso en el cual se sostuvo en carácter de favorita a la yegua Toña que respondió sólo a medias a este apoyo puesto que al final fué aventajada por medio pescuezo por Autocrat, a quien sosteníamos en segundo término en nuestros pronósticos.

El hijo de Santiago, dirigido con gran acierto por Lorenzo Galeano, derrotó en el final más reñido de la jornada a la hija de Aldeano mientras que en el tercer lugar se clasificó Antagónico venciendo por escaso margen a Saladillo.

Tres carreras ganó Lorenzo Galeano

El jockey Galeano fué la figura principal de la reunión cumplida ayer tarde en en hipódromo de Las Flores. El buen jinete dirigió a los ganadores Amapola, Frank y Autocrat, poniendo en todas sus actuaciones toda su experiencia y energía.

Es indudable que Galeano es uno de los jinetes más completos de plaza y si se pone más empeño no tardará en ocupar el puesto que le corresponde, por su capacidad, en la estadística.

Con Autocrat ganó una carrera espléndida, impresionando más por su impecable apile y energía que demostró en los tramos decisivos de la prueba. Con el hijo de Santiago hizo que el entraîneur Martínez lograra un espléndido doblete que había iniciado con Amapola. Vayan a los dos profesionales citados nuestras felicitaciones por la lucida actuación que les correspondió en la jornada de ayer.

Finalizó en Filidor el torneo de 4a.

Empataron el primer puesto Etchevarne y Ansardi

En el Centro de Ajedrez Filidor finalizó la disputa del torneo de cuarta categoría, ocupando el primer puesto los jugadores Etchevarne y Ansardi quienes, en fecha que oportunamente se hará conocer, deberán disputar las partidas de desempate.

Las posiciones finales del certamen fueron las siguientes:

	J.	G.	E.	P.	Ps.
Etchevarne	9	6	—	3	6
Ansardi	9	6	—	3	6
Feltrutti	9	5	—	4	5
Plaza	9	4	—	5	4
Gervasoni	9	2	—	7	2



La C. D. del Club Atlét. Colón

Esta noche celebrará reunión, para tratar diversos asuntos

Para esta noche, a las 21, están citados los miembros que componen la C. D., del Club Atlético Colón, quienes se deberán abocar al estudio de diversos asuntos para darle la resolución correspondiente.

De haber entre ellos alguna información de interés, hemos de informar en nuestra edición próxima.

La práctica del miércoles

Pasado mañana se realizará en el field de Gimnasia y Esgrima un match de práctica entre equipos que estarán compuestos por jugadores colonistas de las divisiones "A" y "B".

Organiza una competición

El club Juan José Paso, el 9 de julio

El club Juan José Paso organiza para el 9 de julio, una competición de fútbol que se realizará en su cancha. Intervendrán equipos de divisiones inferiores, disputando varios premios.

La entidad de referencia goza de mucho prestigio en el barrio de su asiento y desea participar en los festejos patrios. La tarea de organización está siendo llevada a buen término.

De acordarse fecha libre, como así resultara, el torneo de referencia llamará la atención y significará un aporte al programa de festejos.

Regatas Santa Fe venció anoche a Rivadavia Juniors con lo que dió término el Torneo Preparación de 1a.

Rivadavia fué derrotado por 38 a 21

BLANCO RECORDMAN

En el field que el Club de Regatas Santa Fe posee en el parque Oroño, se jugó anoche el último partido correspondiente a la primera división del campeonato Preparación de Basket Ball organizado por la Asociación Santafesina.

Ante apreciable concurrencia de aficionados, se midieron los conjuntos de Regatas Santa Fe y Rivadavia Juniors, quienes protagonizaron un encuentro de acciones lucidas, favorable durante casi todo el desarrollo del partido, a los locales que llegaron a adjudicarse el primer tiempo por 13 a 8.

Reanudadas las acciones, prosiguieron ellas favorables a Regatas, que fué aumentando su haber hasta finalizar la etapa con una ventaja de 23 a 12, vale decir, que el triunfo de Regatas se concretó por 38 a 21.

Con esta victoria, Regatas Santa Fe empata el segundo puesto del campeonato Preparación, a igualdad de puntos con Kimberley y, de conformidad con lo que adelantáramos en nuestra edición de ayer, es muy probable que se efectúe un partido de desempate, ya que Pedro A. Candioti ha donado 10 medallas en el caso de realizarse este match, que para concretarse depende únicamente de la resolución que adopten las autoridades laguneras.

Los scorers del match de anoche fueron los siguientes:

Regatas Santa Fe:

Gutiérrez	4
Mercado	0
Irós	4
Valiente	22
Occhi	6
Fernández	2
	38

Rivadavia Juniors:

Ceratti	5
Jaume	4
Bignotti	2
Diggier	5
Freisse	3
	21

El torneo de tiros libres

Finalizó anoche el torneo de tiros libres, cuya última serie se cumplió minutos antes de iniciarse el match Rivadavia-Regatas.

Tiraron únicamente los jugadores Armando Lombardi y Justo Blanco, de Gimnasia y Esgrima. El primero convirtió 35 tantos y el segundo 43, con lo que se clasificó campeón del certamen y batió la marca sudamericana.

Con estos resultados Gimnasia y Esgrima se clasificó campeón de conjunto. La tabla de posiciones del campeonato de tiros libres es la siguiente:

Gimnasia y Esgrima	78
Unión y Progreso	59
Regatas Santa Fe	58
Kimberley	52
Rivadavia Juniors	51
Ferroviario	38

La posición individual del campeonato fué la siguiente:

Justo Blanco	43
Armando Lombardi	35
Antonio Salcedo	30
Juan Almeida	30
Teodoro Méndez	29
Alberto González	29
J. M. Basualdo	28
Saúl Vivas	26
Luis Blanco	26
Julio Candioti	26
Roberto Jaume	22

CERRO su campaña anoche Regatas Santa Fe, adjudicándose una legítima victoria en el match que realizara frente a Rivadavia Juniors.

Integraron el conjunto vencedor, figuras veteranas en basket, como lo son Martín Occhi y Sabino Fernández, que cumplieron una actuación destacable, siendo dos puntales para la victoria lagunera. Del equipo sobresalió Valiente, oportuno y rápido, que obtuvo muy buenos tantos.

De Rivadavia Juniors puede decirse que no cumplió con la performance esperada; ninguno de sus hombres rindió actuaciones habituales, siendo el mejor, sin duda, Digier.

*

Justo Blanco, de Gimnasia y Esgrima, se clasificó ayer ganador del campeonato de tiros libres. Obtuvo también el título de campeón sudamericano con su serie de 43 tantos, mejorando la marca que estableciera el porteño Biggi.

La performance de ayer es una ratificación de los méritos indiscutidos de Blanco y es una satisfacción para el deporte local, que agrega con su hazaña un nuevo galardón.

Final de cadetes mayores

En la cancha de Kimberley y en horas de la mañana, se jugó el encuentro final de la categoría Cadetes Mayores, enfrentándose el equipo local contra Regatas Santa Fe. Obtuvo el triunfo Kimberley por 49 a 46, con lo que se adjudicó su categoría.

Programa de hoy

Esta noche deberá cumplirse el siguiente programa:

Novicios: Kimberley v. Rivadavia Juniors, a las 21.

Segunda: Kimberley v. Rivadavia Juniors, a las 22.

Los dos partidos, que se jugarán en la cancha de Kimberley, serán controlados por Sales y de los Reyes.

Resultado de los partidos de las div. inferiores

Correspondientes a los campeonatos que organiza la Liga Santafesina de Foot Ball

Los resultados que arrojaron los partidos de las divisiones inferiores, correspondiente a los campeonato que organiza la Liga Santafesina de Foot Ball, arrojaron los resultados siguientes:

Segunda división—

Sportivo San Luis	4
4 de Enero	3

Tercera división—

Gimnasia y Esgrima	8
Atlético Donald	1
Unión	6
Colón	4

Cuarta división—

Gimnasia y Esgrima	0
River Plate	3
Unión	2
Colón	1

La actuación de Manuel Abregú

Ampliamente se impuso en Esperanza

Ayer se disputó en Esperanza El Tercer Gran Premio Ciclista organizado por el club Ciclista Esperancino y cuyos resultados anticipamos en nuestra edición anterior.

En la carrera de referencia, el ganador, Manuel Abregú, cumplió una performance significativa, ya que a partir de la vuelta 17 encabezó el lote de competidores distanciándose cada vez más de ellos, al punto que finalizó con una vuelta de ventaja sobre el clasificado segundo.

Abregú, con excepción de la Rosario - Santa Fe, ha ganado en esta temporada todas las pruebas en que ha intervenido y es de suponer que en los 1100 minutos a la americana, que se disputará el domingo próximo, habrá de repetir su performance de ayer.

En esta oportunidad formará equipo con Héctor Medrano, un nuevo valor que está surgiendo con netos caracteres.

Se realizará mañana una práctica en el field del C. A. Unión

Tomarán parte los jugadores de las divisiones superiores

Mañana, a las 15.30, se realizará en el field del C. A. Unión, la primera sesión de práctica de la semana en curso. A ella están citados la mayoría de los jugadores de las divisiones superiores.

Como se sabe, ese entrenamiento será dirigido por el director técnico húngaro que está prestando sus servicios a los unionistas.

Es probable que en ese match de práctica tomen participación los jugadores Zárate, Arteaga, Tobke, Gervé, Rafagnello y Bobadilla, que, como se sabe, sufrieron lesiones. El único de los mencionados que aún no se ha restablecido completamente es el half Bonacci, no así los demás que ya estarían en condiciones de integrar el cuadro.

BREVES SUGERENCIAS Y LIGERAS ACOTACIONES

Hacía tiempo que el fútbol local no expresaba la intensidad registrada desde el sábado hasta ayer. Eso hay que decirlo con honda satisfacción.

Partidos de primera B, el sábado; de división superior, en la Federación y en la Liga, el domingo, ayer. Y una larga lista de encuentros entre teams de categorías inferiores.

Más de cuarenta encuentros en canchas locales y todos ellos, con su más o menos larga adhesión popular. Y una adhesión entusiasta que puede ir más allá.

Satisface y agrada la comprobación.

Por algo se comienza y ese "algo" es promisorio.

Colón y Gimnasia y Esgrima rompieron el fuego. Los de Ciudadela vieron como las huestes "asaltantes" tomaron el fortín. En estos momentos de guerra, la toma de un fortín es cosa vulgar.

Pero a veces, deja de ser vulgar. Un fortín suele ser la base de una línea de fortificaciones.

A duras penas, Unión se impuso a los ferrocarrileros. El mínimo score deja, siempre, una duda.

Postales y telegráficos versus los de Neri. Equipo este que sigue en sus trece: jugando con brios, no importa si las derrotas son más numerosas que las victorias.

En el Campeonato de Ascenso, continúa Defensores de Belgrano en la punta. Defienden, ahora, sus posiciones, amenazadas por los cerveceros de Quilmes.

Decimos de nuestra satisfacción por la actividad registrada en las canchas locales. No es posible expresar lo mismo en otro aspecto.

Hace falta en la Federación, una gran escoba. Hay allí, no poco que barrer.

Si pensaran un poco, a bien seguro que gente que actúa disolviendo, trabando, haciendo las cosas al revés, se llamarían a cuarteles de invierno.

Si pensaran... He aquí lo difícil. Porque si es verdad que piensan, el caso es que lo hacen a contramano.

Todo, en el mundo, tiene su porqué. Quienes, con gestos de lamentable ridículo, gritan, protestan y pretenden herir reputaciones ajenas, sienten las sacudidas de alfombras que han experimentado.

Sacudidas de alfombras justas, merecidas, lógicas.

Dice el conocido refrán italiano: "Guarda e passa. Non te curar di loro". Así debe ser. Que continúen gritando. La afición ya los conoce ampliamente. Donde estuvieron, dejaron la marca. Destruyeron.

Igual que la langosta cuando los sembrados están en flor, devoran lo mejor y lo peor también. La cuestión es de temperamento. Hacer daño.

Para dar lecciones no es necesario hablar mucho. En ocasiones basta un gesto para dictar cátedra. El Dr. de la Peña, con su gesto, aplicó una severa lección a los incontrolados.

Ese gesto quiere decir lo siguiente: no es el Dr. de la Peña quien debe irse de la Federación. Son los otros...

Tendrá que venir la unificación o fusión. Entonces, la presencia de la escoba dirá de muchas limpiezas...

Club Ferroviario de Santa Fe

Designó su equipo para el interclubs de tennis

La capitanía del club Ferroviario de Santa Fe ha designado a los jugadores que integrarán el equipo de cuarta división que habrá de actuar en el campeonato interclubs de tennis de la provincia.

Han sido designados Atilio Torreggiani, Belisario Ocampo, Oscar Quignard y Alberto Mattaucci.